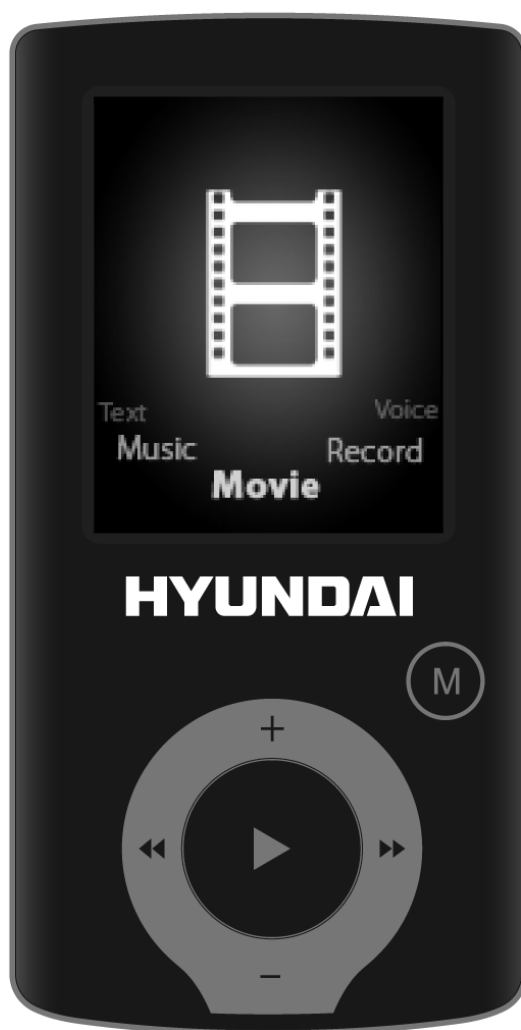


HYUNDAI

MPC 883 FM



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**

**PŘEHRÁVAČ MP3 / PREHRÁVAČ MP3
ODTWARZACZ MP3 / MP3 PLAYER
MP3 LEJÁTSZÓ**



OBSAH

1. Bezpečnostní pokyny	3
2. Přehled funkcí.....	3
3. O baterii	3
4. Paměťové karta	4
5. Funkce tlačítek	4
6. Základní provoz	4
7. Hlavní menu	4
8. Režim hudby.....	5
9. Instalace konverzního nástroje (AMV/AVI).....	7
10. Režim nahrávání	7
11. Režim hlasu	8
12. Režim FM	8
13. Fotografie	9
14. Nastavení systému	10
15. TEXT	11
16. Funkce disku USB	11
17. Funkce kódovaného disku.....	11
18. Upgrade.....	12
19. Řešení problémů	13
20. Technické specifikace.....	13

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Návod obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o správném používání zařízení. Ujistěte se, že jste si pozorně přečetli veškeré pokyny a rozumíte jim, aby nedošlo k nežádoucí události. Nevystavujte přístroj extrémní teplotě (nad 40 °C), zejména v automobilech v létě se zavřenými okny.

Neskladujte přístroj na vlhkých ani prašných místech.

Dbejte, aby vám přístroj neupadl a nevystavujte jej silným nárazům. Nevystavujte plochý displej prudkým otřesům, jinak může dojít k jeho poškození nebo bude zobrazovat zkresleně.

Zvolte vhodnou hlasitost. Při používání přístroje nenastavujte hlasitost sluchátek příliš vysoko.

Začne-li vám zvonit v uších, přestaňte přístroj používat nebo snižte hlasitost.

Přístroj sami nerozebírejte a neotírejte povrch přístroje lihem, benzenem ani ředidlem.

Nepoužívejte přístroj na místech, kde je zakázáno používání elektronických zařízení, například v letadle.

Nepoužívejte přístroj při řízení automobilu ani při chůzi po ulici, jinak může dojít k nehodě.

Naše společnost si vyhrazuje právo vylepšovat tento produkt, proto může dojít ke změně jeho technické specifikace a provedení bez předchozího oznámení.

2. PŘEHLED FUNKCÍ

- Barevně věrná obrazovka True Color o úhlopříčce 1,8 palce (4,5 cm)
- Paměť: volitelná mezi 1 GB/2 GB/4 GB/8 GB
- Přehrávač filmů, podpora formátu AMV/AVI
- Podpora konverze různých video formátů do formátu AMV/AVI: RM/MOV/VOB/WMV/ASF/MPEG/DAT atd.
- USB 2.0, vysoká rychlost stahování
- Zabudovaný vstup pro kartu Micro-SD, podpora až do 8 GB
- Podpora ID3, zobrazení textu písně
- Funkce digitálního nahrávání SP/LP
- Elektronické fotoalbum
- Režim přehrávání: opakování A-B, opakování jedné skladby, opakování všeho, opakování katalogu, režim porovnávání Follow Read atd.
- Režimy ekvalizéru: DŽEZ, KLASIKA, ROCK, POP, NORMÁLNÍ, SOFT, DBB
- Pro Windows 98 a novější operační systémy není potřeba ovladač; systém plug & play (stačí připojit k počítači a používat)
- Zabudovaná nabíjecí lithium-polymerová baterie o vysoké kapacitě
- Funkce správy disku: nastavení dvou oddílů pomocí nástroje příslušenství. Jeden oddíl je běžný disk, druhý zabezpečený disk, na kterém nelze k souborům volně přistupovat.
- Uložení 20 rozhlasových kanálů a jejich nahrávání do souborů nahrávek

3. O BATERII

Přehrávač obsahuje lithium-polymerovou baterii o vysoké kapacitě, jejíž používání je velmi bezpečné.

Jestliže je baterie slabá, zobrazí se na obrazovce „Slabá baterie“ a přístroj se poté automaticky vypne.

Baterii nabíjejte připojením k počítači pomocí kabelu USB nebo nabíječkou.

Obrazovka zobrazí ikonu baterie a úroveň nabití při nabíjení baterie. Po skončení nabíjení bude ikona ukazovat plnou kapacitu baterie.

Provozní doba baterie závisí na nastavení hlasitosti, formátu přehrávaných souborů, práci s tlačítky atd.

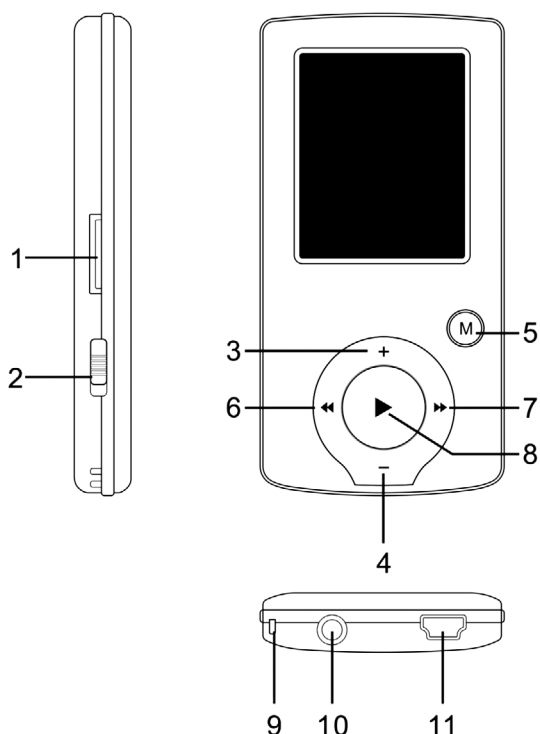
Uživatel může v Nastavení nastavit dobu, po které se přístroj vypne.

Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, přesuňte přepínač z polohy [ON] (Zapnuto) do polohy [OFF] (Vypnuto).

4. PAMĚŤOVÉ KARTA

Do vstupu pro kartu Micro SD vložte kartu TF. V menu se zobrazí složka Karta. Nejde-li o kartu TF, v menu se složka karty nezobrazí.

5. FUNKCE TLAČÍTEK



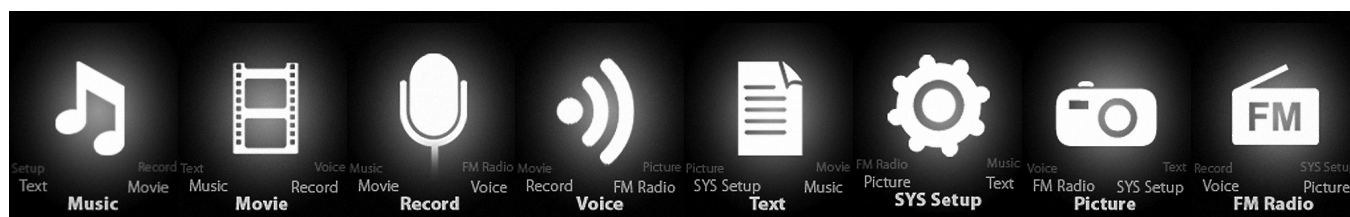
- 1) Vstup Micro SD
- 2) Hlavní vypínač ON/OFF
- 3) Zvýšení hlasitosti VOL+
- 4) Snížení hlasitosti VOL-
- 5) Vstup do menu a výstup z vedlejšího menu, potvrzení volby (v jakémkoliv stavu se po stisknutí tlačítka [MENU] dostanete do hlavního menu)
- 6) Předchozí/Vzad
- 7) Následující/Vpřed
- 8) Přehrávání/Pauza, zapnutí a vypnutí přehrávače
- 9) Otvor pro pásek na zápěstí
- 10) Vstup sluchátek
- 11) Vstup USB

6. ZÁKLADNÍ PROVOZ

- 1) Zapnutí: podržte po dobu 3 vteřin tlačítko [▶||] (Play/Stop). Přehrávač se přepne do provozního stavu.
- 2) Vypnutí: podržte po dobu 3 vteřin tlačítko [▶||] (Play/Stop). Přehrávač se vypne.
Poznámka: Je-li úroveň nabití baterie nízká, přístroj se automaticky vypne.
- 3) Nastavení hlasitosti:
V režimu MP3, AMV/AVI a v režimu hlasu snížíte nebo zvýšíte hlasitost o jeden krok stisknutím tlačítka [VOL-] nebo [VOL+]; pokud tlačítka [VOL-] a [VOL+] podržíte, bude se hlasitost snižovat/zvyšovat plynule.

7. HLAVNÍ MENU

Stisknutím tlačítka [MENU] vstoupíte do hlavního menu. K dispozici je sedm režimů, mezi nimiž můžete přepínat pomocí tlačítek [PRE] a [NEXT].



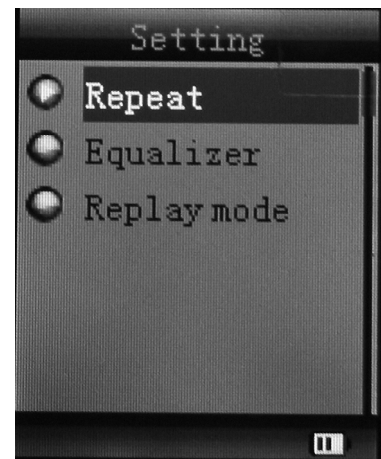
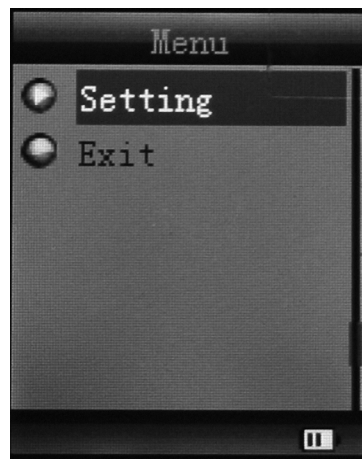
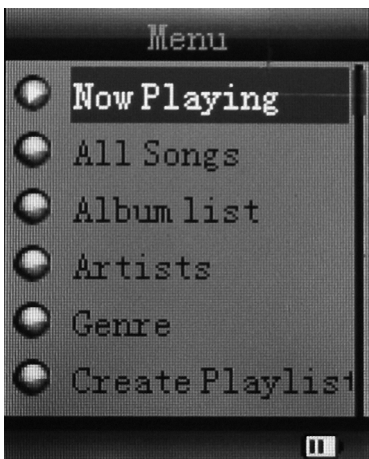
8. REŽIM HUDBY



Popis vedlejšího menu:

A. Vedlejší menu ve stavu přehrávání (při přehrávání souboru AMV/AVI není k dispozici žádné vedlejší menu).

V hlavním menu zvolte režim HUDBA. Stisknutím tlačítka [MENU] potvrďte volbu a poté přehrajte skladbu stisknutím tlačítka PLAY/STOP [▶||]. Při přehrávání hudby se stisknutím tlačítka [MENU] dostanete do vedlejšího menu:



Všechny skladby	Zobrazení všech skladeb		
Seznam alb	Zobrazení alba		
Interpreti	Zobrazení interpreta skladby		
Žánr	Zobrazení žánru skladby		
Vytvořit playlist	Vytvoření playlistu		
Nastavení	Opakování		
	Ekvalizér		
	Režim opakování	Opakované přehrávání	Normální; opakování jedné skladby; složka; opakování složky; opakování všeho; náhodné pořadí; přehrávání začátků skladeb.
		Interval mezi opakováním	NATURAL, ROCK, POP, CLASSIC, SOFT, JAZZ, DBB
		Interval mezi opakováním	Opakování úseku A-B. Pokud bliká písmeno „A“ v ikoně  , potvrďte bod začátku stisknutím tlačítka [NEXT]. Stisknutím tlačítka [NEXT] nastavíte bod „B“. Přehrávač bude opakovaně přehrávat úsek z bodu A do bodu B dle nastavení počtu opakování (do režimu opakování A-B se z tohoto stavu vrátíte stisknutím tlačítka [PRE]).
Konec		Nastavení, kolikrát se bude opakovat úsek A-B. Maximum je 10krát (1 – 10)	
		Nastavení časového intervalu mezi opakovaným přehráním	
		Ukončení vedlejšího menu	

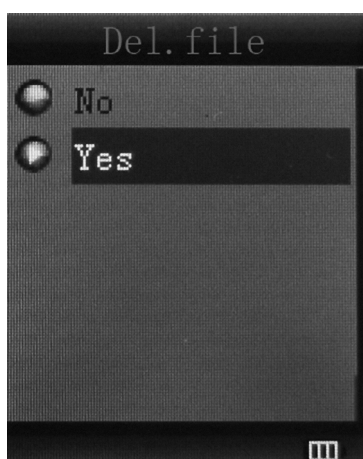
Přístroj zobrazí soubor s textem písně, jehož název je stejný jako název souboru MP3. Například je-li název souboru v hudebním formátu „song.mp3“, musí být název souboru ve formátu LRC „song.lrc“, a musí rovněž být ve stejné složce.

Pokud k přehrávané skladbě existuje soubor s textem písně, bude kolečko u ikony „Text“ zelené. Jinak bude zbarveno červeně.

B. Vedlejší menu ve stavu Stop: (ve stavu přehrávání v režimu MP3 nebo v režimu AMV/AVI zastavte přehrávání stisknutím tlačítka [▶||] a poté stiskněte tlačítko Mode).

Místní složka	Označení složky právě přehrávaného souboru
Vymazat soubor	Vymazání právě přehrávané skladby
Vymazat vše	Vymazání všech skladeb

Vymazat soubor:



V rozhraní vedlejšího menu zvolte „Vymazat soubor“. Vyberte soubor, který chcete vymazat a potvrďte pomocí Vymazat, Obrazovka poté zobrazí následující:



9. INSTALACE KONVERZNÍHO NÁSTROJE (AMV/AVI)

Než instalujete software, ujistěte se, že máte nainstalovány soubory Windows Media Player 9.exe a DirectX 9.0.

- 1) Vložte CD do počítače a otevřete jeho adresář.
- 2) Spuštěním souboru Setup.exe instalujte software a poté restartujte počítač.
- 3) Zvolte menu: Start ----- Program ----- Utility přehrávače mp3 ----- Konverzní nástroj AMV/AVI.
- 4) Objeví se okno. Zvolte soubor, který chcete konvertovat a poté vyberte složku, kam chcete konvertovaný soubor uložit. Klikněte na „Spustit konverzi“.

10. REŽIM NAHRÁVÁNÍ



Stisknutím tlačítka [MENU] zvolte v hlavním menu režim Nahrávání. Poté znovu stiskněte tlačítko [MENU], čímž přepnete do vedlejšího menu nahrávání.

Místní složka	Označení složky aktuálního souboru nahrávání
Typ nahrávání	32 kbps, 64 kbps, 128 kbps, 256 kbps
Ukončit	Ukončení vedlejší menu

Po provedení nastavení spustíte nahrávání stisknutím tlačítka [▶||]. Mezitím prosím vezměte na vědomí následující:

- 1) Během nahrávání lze používat pouze [▶||] (Play/Stop) a [MENU].
- 2) Krátké stisknutí tlačítka [▶||] (Play/Stop) uloží aktuální nahrávaný soubor a spustí nový soubor nahrávání.
- 3) Zajistěte, aby během nahrávání byla k dispozici dostatečná kapacita baterie.
- 4) Přehrávač podporuje uložení až 99 souborů s hlasovými nahrávkami do každého adresáře. Jestliže obrazovka zobrazí „Nedostatek paměti“, což znamená, že v aktuálním adresáři již bylo uloženo 99 souborů s hlasovou nahrávkou, musí uživatel přepnout na nový adresář.

11. REŽIM HLASU



V hlavním menu zvolte pomocí tlačítek [PRE] a [NEXT] režim Hlasu. Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [MENU]. Stisknutím tlačítka [▶||] přehrávání pozastavíte. Tlačítka [PRE] a [NEXT] zvolte soubory nahrávání.

Vedlejší menu ve stavu přehrávání:

Opakování	Viz „Opakování“ v režimu hudby
Režim opakování	Viz „Opakované přehrávání“ v režimu hudby
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

Vedlejší menu ve stavu zastavení:

Místní složka	Označení složky aktuálního souboru nahrávání
Vymazat	Vymazání nahrávané skladby
Vymazat vše	Vymazání všech souborů nahrávání
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

12. REŽIM FM



V hlavním menu zvolte pomocí tlačítek [PRE] a [NEXT] režim FM a potvrďte stisknutím tlačítka [MENU]. Tlačítkem [▶||] (Play/Stop) uložíte kanál. Pokud není uložen žádný kanál, můžete kanály vyhledávat pomocí automatického nebo manuálního vyhledávání. Opětovným stisknutím tlačítka [MENU] se dostanete do jednotlivých vedlejších menu následovně:

Uložit	Uložení aktuálně naladěné frekvence;
Nahrát	Nahrávání aktuálně přednastaveného kanálu;
Vymazat	Vymazání aktuálně přednastaveného kanálu;
Vymazat vše	Vymazání všech uložených kanálů;
Automatické vyhledávání	Automatické vyhledávání kanálu FM
Normální pásmo	Frekvence 87,5 MHz až 108 MHz;
Japonské pásmo	Frekvence 76,5 MHz až 90 MHz;
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu FM

Automatické vyhledávání: podržíte-li tlačítko [PRE] nebo [NEXT] po dobu dvou vteřin, začnou se prohledávat frekvence směrem nahoru nebo dolů, dokud nebude nalezena rozhlasová stanice, na které se vyhledávání automaticky zastaví.

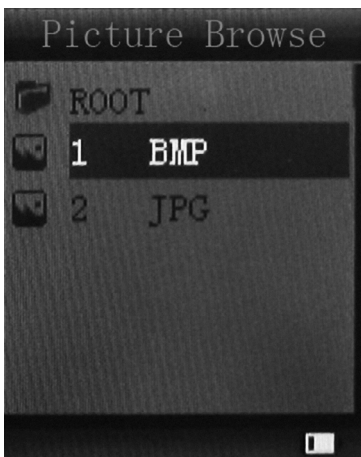
Manuální vyhledávání: tlačítka [PRE] a [NEXT] můžete vyhledávat kanál směrem nahoru nebo dolů po krocích.

Poznámka: V normálním pásmu i v japonském pásmu lze uložit 20 předvoleb kanálů.

13. FOTOGRAFIE



V hlavním menu zvolte pomocí tlačítek [PRE] a [NEXT] režim Fotografii a potvrďte tlačítkem [MENU]. Zobrazí se následující obrazovka:

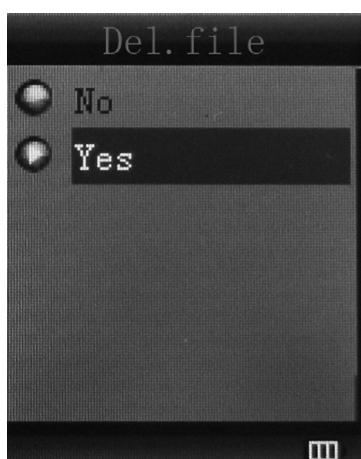


Opětovným stisknutím tlačítka [MENU] se dostanete do jednotlivých vedlejších menu následovně:

Místní složka	Volba složky, kam se uloží fotografie;
Nastavení přehrávání	Manuální přehrávání nebo automatické přehrávání (při automatickém přehrávání se vloží časová mezera 1–10 vteřin);
Vymazat soubor	Vymazání fotografie;
Vymazat vše	Vymazání všech fotografií;
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

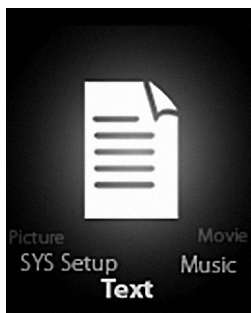
Stisknutím tlačítka [▶||] (Play/Stop) zobrazíte fotografii automaticky nebo manuálně dle předchozího nastavení přehrávání.

14. NASTAVENÍ SYSTÉMU



Doba nahrávání	Po stisknutí tlačítka [MENU] můžete upravit dobu nahrávání. Při stisknutí tlačítka [NEXT] se bude zvyšovat číselný údaj roku; po stisknutí tlačítka [VOL+] můžete upravovat další číselný údaj. Hodnotu nastavíte pomocí tlačítek [PRE] a [NEXT]. Stisknutím tlačítka [MENU] nastavení potvrdíte.
Nastavení LCD	Vždy rozsvíceno 10 vteřin 20 vteřin 30 vteřin
Jazyk	Jednoduchá čínština, angličtina, tradiční čínština, japonština, francouzština, němčina, italština, holandsština, portugalsština, španělština, švédština, čeština, dánština, polština atd.
Vypnutí	Vypnutí: nastavení automatického vypnutí po určité době, kdy je přehrávač zastaven a není stisknuto žádné tlačítko. Časovou jednotkou jsou vteřiny. 0 znamená vypnutí této funkce. Čas do vypnutí: nastavení automatického vypnutí po určité době poté, co bylo naposled stisknuto tlačítko, bez ohledu na to, zda je přehrávač aktivní či zastavený. Časovou jednotkou jsou minuty.
Režim online	Více disků; pouze normální; pouze zakódovaný
Informace o paměti	Kontrola velikosti paměti a zbývající paměti
Verze firmware	Zobrazení verze firmware přehrávače
Upgrade firmware	Firmware lze upgradovat připojením k počítači
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

15. TEXT



Stisknutím tlačítka Mode přepnete do režimu TEXT. Poté můžete číst a upravovat text v přístroji. Přístroj je schopen rozpoznat text pouze ve formátu „.txt“.

Opětovným stisknutím tlačítka [MENU] přepnete do vedlejšího menu:

Místní složka	Volba složky, kam se uloží text;
Nastavení přehrávání	Manuální přehrávání nebo automatické přehrávání (při automatickém přehrávání se vloží časová mezera 1–10 vteřin);
Vymazat soubor	Vymazání textu;
Vymazat vše	Vymazání všech textů;
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

16. FUNKCE DISKU USB

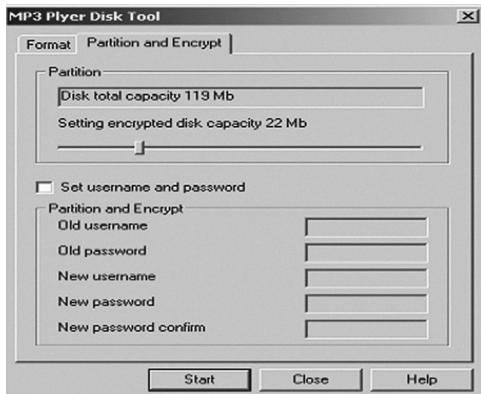
- 1) Přehrávač může sloužit jako velké mobilní úložiště, podporuje paměti 1 GB, 2 GB a 4 GB.
- 2) U operačních systémů novějších než Windows 98 není třeba žádný ovladač, stačí zařízení připojit a používat.
- 3) Přehrávač podporuje napájecí sběrnici a po připojení k počítači se začne nabíjet.

Po připojení k počítači bude obrazovka ukazovat tři různé režimy provozu:
Pozastaveno, stahování a ukládání



17. FUNKCE KÓDOVANÉHO DISKU

Uživatel může pomocí softwaru nastavit oddíl disků USB. Jedním bude normální disk a druhým zakódovaný disk. (Uživatel uvidí na počítači dvě ikony disku. U Windows 2000 je třeba instalovat servisní balíček SP4, jinak uživatel uvidí pouze jednu ikonu disku s volbou [Pouze normální] nebo [Pouze zakódovaný] z [online režimu] [nastavení systému]. Zakódovaný disk skryje veškerá soukromá data. Jiní uživatelé nebudou mít k datům přístup bez znalosti hesla.



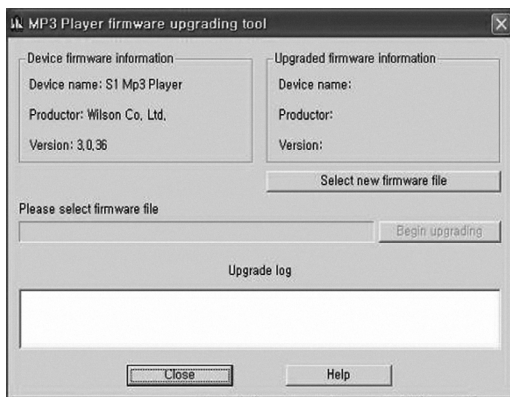
Poznámka:

- * Data na zakódovaném disku nelze v přehrávači přečíst.
- * Při připojování k počítači je u zakódovaného disku nutné zadat uživatelské jméno a heslo.
- * Nastavením oddílů se vymažou veškerá data. Proto si je předem zálohujte. Spojením oddílů se data rovněž vymažou.
- * Neztraťte prosím uživatelské jméno a heslo. Jinak nebudete moci mít do zakódovaného disku přístup. Chcete-li zakódovaný disk zrušit, můžete oddíly sloučit s rizikem, že dojde k poškození dat v kódované části.

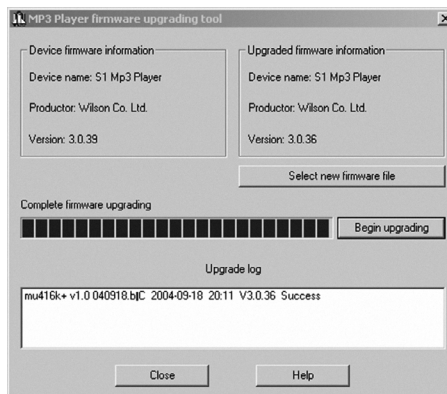
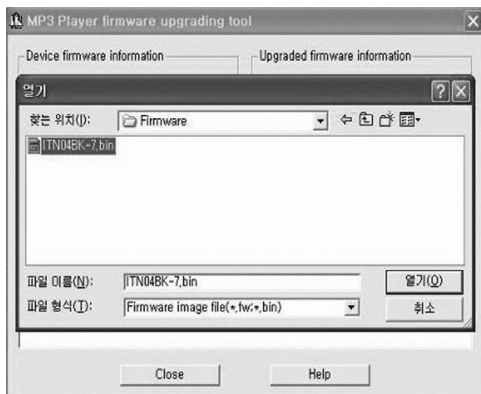
18. UPGRADE

Poškozený ovladač můžete aktualizovat a opravit pomocí nástroje instalovaném ve vašem počítači.

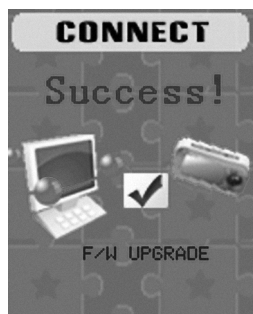
- 1) Připojte přehrávač k počítači
- 2) Spusťte software: Start ----- Program ----- Utility přehrávače MP3 ----- Upgradovací nástroj přehrávače MP3, klikněte na tlačítko [Zvolit novou verzi firmware].



- 3) Zvolte nový ovladač pro firmware (z CD s ovladači nebo z internetových stránek dodavatele). Upgrade spustíte kliknutím na tlačítko [Start].



4) Bude-li upgrade úspěšný, na displej se objeví oznámení o úspěšném upgradu.



5) Ve složce [Tento počítač] najdete ikonu odnímatelného disku. Pomocí pravého tlačítka myši zvolte [Formátovat]. Ve formátovacím rozhraní zvolte jako [Souborový systém] FAT, a poté kliknutím na tlačítko [Start] zformátuje disk.

Poznámka: Formátování disku vymaže veškerá data. Před formátováním si proto data zálohujte.

19. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud přehrávač správně nefunguje, použijte prosím jako pomůcku průvodce řešením problémů.

Projev	Řešení
Přehrávač nefunguje	<ol style="list-style-type: none"> 1) Zkontrolujte napětí baterie 2) Ujistěte se, že je zapnutý hlavní vypínač 3) Zkontrolujte, zda není hlasitost nastavena na „0“ a zda jsou sluchátka řádně připojena. 4) Poškozená hudební data mohou v určité míře způsobovat šum; ujistěte se, že v přehrávači jsou nepoškozené soubory. 5) Při formátování disku zvolte v dialogu správný souborový systém FAT.
Přehrávač neukládá nebo nestahuje soubory; v počítači se nezobrazí ikona disku	Zkontrolujte, zda je správně připojen kabel USB. Máte-li operační systém Windows 98, znovu správně nainstalujte ovladač z CD.
Přehrávač nenahrává	Zkontrolujte, zda máte dostatek paměti. Zkontrolujte napětí baterie.
Zobrazují se nečitelné znaky	Zkontrolujte, zda byl vybrán správný jazyk.

Pokud máte během záruční doby jiné potíže, kontaktujte prosím naši společnost, která vám pomůže problém vyřešit.

20. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Položka	Specifikace
Rychlost přenosu dat	USB 2.0
Podporované formáty souborů	Hudba: MP1, MP2, MP3, WMA, WAV Nahrávání: WAV Podpora videa: AMV, AVI
Odstup signál/šum	85 dB
Maximální výstupní výkon	(L) 10 mW+(R) 10 mW (32 ohmů)
Zabudovaná paměť	4 GB, 8 GB
Provozní teplota	-5 °C až +40 °C
Operační systém	WINSE/ME/2K/XP, MacOS10, Linux 2.4.2 (ovladač na CD potřebuje pouze Windows 98)
Příslušenství	Návod k použití, sluchátka, kabel USB

Specifikace a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

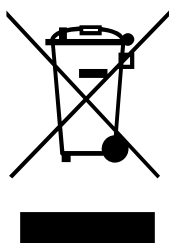


VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.asekol.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s. r. o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s. r. o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

OBSAH

1. Bezpečnostné pokyny	16
2. Prehľad funkcií	16
3. O batérii	16
4. Pamäťová karta	17
5. Funkcie tlačidiel	17
6. Základná prevádzka	17
7. Hlavné menu	17
8. Režim hudby.....	18
9. Inštalácia konverzného nástroja (AMV/AVI).....	20
10. Režim nahrávania.....	20
11. Režim hlasu	21
12. Režim FM	21
13. Fotografie	22
14. Nastavenie systému	23
15. TEXT	24
16. Funkcia disku USB	24
17. Funkcie kódovaného disku	24
18. Upgrade.....	25
19. Riešenie problémov	26
20. Technické špecifikácie	26

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Návod obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny a informácie o správnom používaní zariadenia. Uistite sa, že ste si pozorne prečítali všetky pokyny a rozumiete im, aby nedošlo k nežiadajúcim udalostiam.

Nevystavujte prístroj extrémnej teplote (nad 40 °C), hlavne v automobiloch v lete zo zatvorenými oknami.

Neskladujte prístroj na vlhkých ani prašných miestach.

Dbajte, aby vám prístroj nepadol a nevystavujte ho silným nárazom. Nevystavujte plochý displej prudkým otrasom, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu alebo bude zobrazovať skreslene.

Zvoľte vhodnú hlasitosť. Pri používaní prístroja nenastavujte hlasitosť slúchadiel príliš vysoko.

Ak vám začne zvonit' v ušiach, prestaňte prístroj používať alebo znížte hlasitosť.

Prístroj sami nerozoberajte a neotvárajte povrch prístroja liehom, benzínom ani riedidlom.

Nepoužívajte prístroj na miestach, kde je zakázané používanie elektronických zariadení, napríklad v lietadle.

Nepoužívajte prístroj pri riadení automobilu ani pri chôdzi po ulici, inak môže dôjsť k nehode.

Naša spoločnosť si vyhradzuje právo vylepšovať tento produkt, preto môže dôjsť k zmene jeho technickej špecifikácie a prevedenia bez predchádzajúceho oznámenia.

2. PREHĽAD FUNKCIÍ

- Farebne verná obrazovka True Color z uhlopriečkou 1,8 palce (4,5 cm)
- Pamäť: voliteľná medzi 1 GB/2 GB/4 GB/8 GB
- Prehrávač filmov, podpora formátu AMV / AVI
- Podpora konverzie rôznych video formátov do formátu AMV/AVI: RM/MOV/VOB/WMV/ASF/MPEG/DAT atd.
- USB 2.0, vysoká rýchlosť sťahovania
- Zabudovaný vstup pre kartu Micro-SD, podpora až do 8 GB
- Podpora ID3, zobrazenie textu piesne
- Funkcia digitálneho nahrávania SP/LP
- Elektronické fotoalbum
- Režim prehrávanie: opakovanie A-B, opakovanie jednej skladby, opakovanie všetkého, opakovanie katalógu, režim porovnávania Follow Read atd.
- Režimy ekvalizéru: DŽEZ, KLASIKA, ROCK, POP, NORMÁLNY, SOFT, DBB
- Pre Windows 98 a novšie operačné systémy nie je potreba ovládač; systém plug & play (stačí pripojiť k počítaču a používať)
- Zabudovaná nabíjacia lithium-polymerová batéria s vysokou kapacitou
- Funkcie správy disku: nastavenie dvoch oddielov pomocou nástroja príslušenstvo. Jeden oddiel je bežný disk, druhý zabezpečený disk, na ktorom nejde k súborom voľne pristupovať.
- Uloženie 20 rozhlasových kanálov a ich nahrávanie do súborov nahrávok

3. O BATÉRII

Prehrávač obsahuje lítium-polymerovú batériu s vysokou kapacitou, jej používanie je veľmi bezpečné.

Ak je batéria slabá, zobrazí sa na obrazovke „Slabá batéria“ a prístroj sa vtedy automaticky vypne. Batériu nabíjajte pripojením k počítaču pomocou kábla USB alebo nabíjačky.

Obrazovka zobrazí ikonu batérie a úroveň nabitia pri nabíjaní batérie. Po skončení nabíjania bude ikona ukazovať plnú kapacitu batérie.

Prevádzková doba batérie závisí na nastavení hlasitosti, formátu prehrávaných súborov, práce s tlačidlami atď.

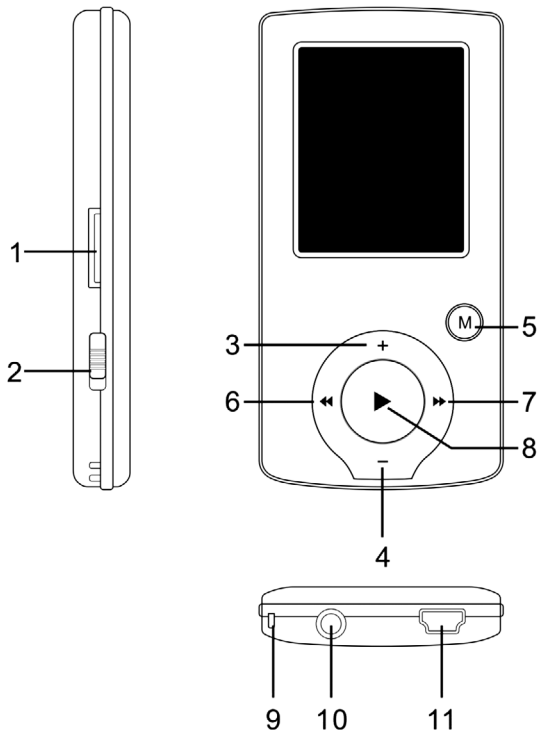
Užívateľ môže v Nastaveniach nastaviť dobu, po ktorej sa prístroj vypne.

Pokiaľ nebudete prístroj dlhšiu dobu používať, presuňte prepínač z polohy [ON] (Zapnutie) do polohy [OFF] (Vypnutie).

4. PAMÄŤOVÁ KARTA

Do vstupu pre kartu Micro SD vložte kartu TF. V menu sa zobrazí zložka Karta. Ak nejde o kartu TF, v menu sa zložka karty nezobrazí.

5. FUNKCIE TLAČIDIEL



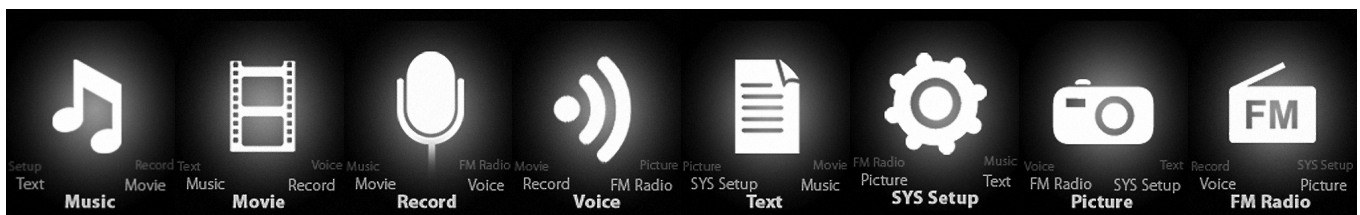
- 1) Vstup Micro SD
- 2) Hlavný vypínač ON/OFF
- 3) Zvýšenie hlasitosti VOL+
- 4) Zníženie hlasitosti VOL-
- 5) Vstup do menu a výstup z vedľajšieho menu, potvrdenie voľby (v akomkoľvek stave sa po stlačení tlačidla [MENU] dostanete do hlavného menu)
- 6) Predchádzajúca/Vzad
- 7) Nasledujúci/Vpred
- 8) Prehrávanie/Pauza, zapnutie a vypnutie prehrávača
- 9) Otvor pre pásik na zápästie
- 10) Vstup slúchadiel
- 11) Vstup USB

6. ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

- 1) Zapnutie: podržte po dobu 3 sekúnd tlačidlo [▶||] (Play/Stop). Prehrávač sa prepne do prevádzkového stavu.
- 2) Vypnutie: podržte po dobu 3 sekúnd tlačidlo [▶||] (Play/Stop). Prehrávač sa vypne.
Poznámka: Ak je úroveň nabitia batérie nízka, prístroj sa automaticky vypne.
- 3) Nastavenie hlasitosti:
V režime MP3, AMV/AVI a v režime hlasu znížite alebo zvýšite hlasitosť o jeden krok stlačením tlačidla [VOL-] alebo [VOL+]; pokiaľ tlačidlá [VOL-] a [VOL+] podržíte, bude sa hlasitosť znižovať/zvyšovať plynule.

7. HLAVNÉ MENU

Stlačením tlačidla [MENU] vstúpite do hlavného menu. K dispozícii je sedem režimov, medzi nimi môžete prepínať pomocou tlačidiel [FRE] a [NEXT].



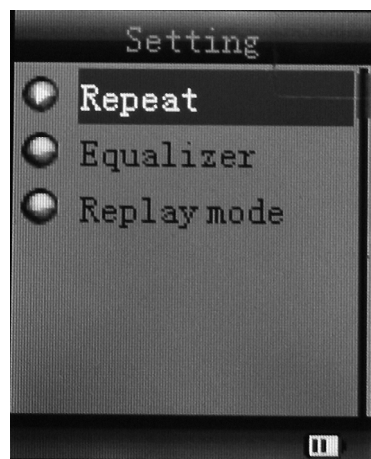
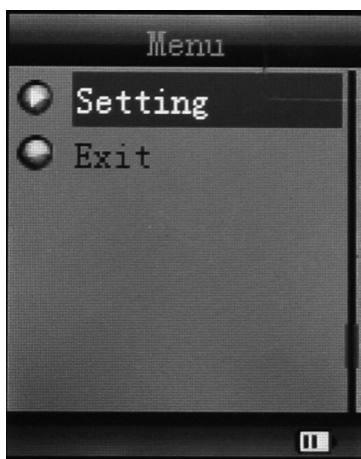
8. REŽIM HUDBY




Popis vedľajšieho menu:

A. Vedľajšie menu v stave prehrávania (pri prehrávaní súboru AMV/AVI nie je k dispozícii žiadne vedľajšie menu).

V hlavnom menu zvolte režim HUDBA. Stlačením tlačidla [MENU] potvrdíte voľbu a potom prehrajte skladbu stlačením tlačidla PLAY/STOP [▶||]. Pri prehrávaní hudby sa stlačením tlačidla [MENU] dostanete do vedľajšieho menu:



Všetky skladby	Zobrazenie všetkých skladieb		
Zoznam albumov	Zobrazenie albumov		
Interpreti	Zobrazenie interpreta skladby		
Žáner	Zobrazenie žánru skladby		
Vytvoriť playlist	Vytvorenie playlistu		
Nastavenie	Opakovanie	Normálne; opakovanie jednej skladby; zložka; opakovanie zložky; opakovanie všetkého; náhodné poradie; prehrávanie začiatku skladieb.	
	Ekvalizér	NEUTRÁLNY, ROCK, POP, KLASIKA, SOFT, DŽEZ, DBB	
	Režim opakovania	Opakované prehrávanie	Opakovanie úseku A-B. Pokiaľ bliká písmeno „A“ v ikone  potvrdíte bod začiatku stlačením tlačidla [NEXT]. Stlačením tlačidla [NEXT] nastavíte bod „B“. Prehrávač bude opakovane prehrávať úsek z bodu A do bodu B podľa nastavenia počtu opakovaní (do režimu opakovaní A-B sa z tohto stavu vrátite stlačením tlačidla [PRE]).
		Počet opakovaní	Nastavenie, koľkokrát sa bude opakovať úsek A-B. Maximum je 10krát (1 – 10)
		Interval medzi opakovaním	Nastavenie časového intervalu medzi opakovaným prehraním
Koniec	Ukončenie vedľajšieho menu		

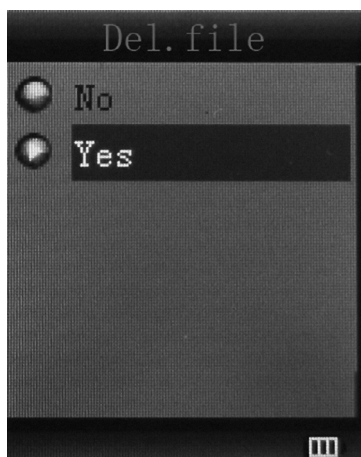
Prístroj zobrazí súbor s textom piesne, jeho názov je rovnaký ako názov súboru MP3. Ak je napríklad názov súboru v hudobnom formáte „song.mp3“, musí byť názov súboru vo formáte LRC „song.lrc“, a musí rovnako byť v rovnakej zložke.

Pokiaľ k prehrávanej skladbe existuje súbor s textom piesne, bude koliesko pri ikone „Text“ zelené, v inom prípade bude zafarbenie červené.

B. Vedľajšie menu v stave Stop: (v stave prehrávania v režime MP3 alebo v režime AMV/AVI zastavte prehrávanie stlačením tlačidla [▶||] a potom stlačte tlačidlo Mode).

Miestna zložka	Označenie zložky práve prehrávaného súboru
Vymazať súbor	Vymazanie práve prehrávanej skladby
Vymazať všetky	Vymazanie všetkých skladieb

Vymazať súbor:



V rozhraní vedľajšieho menu zvolte „Vymazať súbor“. Vyberte súbor, ktorý chcete vymazať a potvrdte pomocou Vymazať, Obrázok potom zobrazí nasledovné:

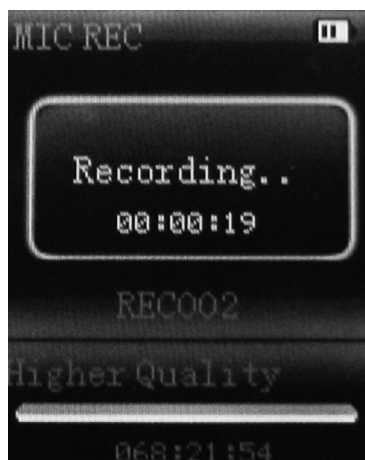


9. INŠTALÁCIA KONVERZNÉHO NÁSTROJA (AMV/AVI)

Ak inštalujete software, uistite sa, že máte nainštalované súbory Windows Media Player 9.exe a DirectX 9.0.

- 1) Vložte CD do počítača a otvorte jeho adresár.
- 2) Spustením súboru Setup.exe inštalujte software a potom reštartujte počítač.
- 3) Zvoľte menu: Start ----- Program ----- Utility prehrávača mp3 ----- Konverzný nástroj AMV/AVI.
- 4) Objaví sa okno. Zvoľte súbor, ktorý chcete konvertovať a potom vyberte zložku, kam chcete konvertovaný súbor uložiť. Kliknite na „Spustiť konverziu“.

10. REŽIM NAHRÁVANIA



Stlačením tlačidla [MENU] zvolíte v hlavnom menu režim Nahrávania. Potom znovu stlačte tlačidlo [MENU], čím prepnete do vedľajšieho menu nahrávania.

Miestna zložka	Označenie zložky aktuálneho súboru nahrávania
Typ nahrávania	32 kbps, 64 kbps, 128 kbps, 256 kbps
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

Po prevedení nastavenia spustíte nahrávanie stlačením tlačidla [▶||]. Medzitým prosím vezmite na vedomie nasledovné:

- 1) Počas nahrávania možno používať iba [▶||] (Play/Stop) a [MENU].
- 2) Krátke stlačenie tlačidla [▶||] (Play/Stop) uloží aktuálne nahrávaný súbor a spustí nový súbor nahrávania.
- 3) Zaistite, aby počas nahrávania bola k dispozícii dostatočná kapacita batérie.
- 4) Prehrávač podporuje uloženie až 99 súborov s hlasovými nahrávkami do každého adresára. Ak obrazovka zobrazí „Nedostatok pamäte“, čo znamená, že v aktuálnom adresári už bolo uložených 99 súborov s hlasovou nahrávkou, musí užívateľ prepnúť na nový adresár.

11. REŽIM HLASU



V hlavnom menu zvolte pomocou tlačidiel [PRE] a [NEXT] režim Hlasu. Potom voľbu potvrdte stlačením tlačidla [MENU]. Stlačením tlačidla [▶||] prehrávanie pozastavíte. Tlačidlami [PRE] a [NEXT] zvolte súbory nahrávania.

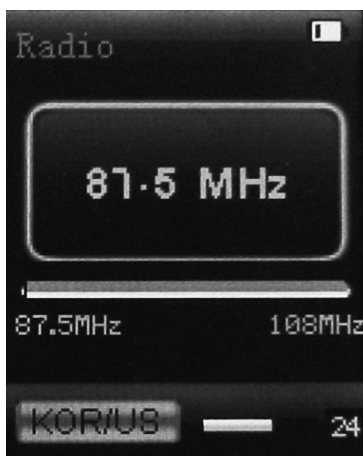
Vedľajšie menu v stave prehrávania:

Opakovanie	Vid' „Opakovanie“ v režime hudby
Režim opakovanie	Vid' „Opakované prehrávanie“ v režime hudby
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

Vedľajšie menu v stave zastavenia:

Miestna zložka	Označenie zložky aktuálneho súboru nahrávania
Vymazať	Vymazanie nahrávanej skladby
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých súborov nahrávania
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

12. REŽIM FM



V hlavnom menu zvolte pomocou tlačidiel [PRE] a [NEXT] režim FM a potvrdte stlačením tlačidla [MENU]. Tlačidlom [▶||] (Play/Stop) uložíte kanál. Pokiaľ nie je uložený žiadny kanál, môžete kanály vyhľadávať pomocou automatického alebo manuálneho vyhľadávania. Opakovaným stlačením tlačidla [MENU] sa dostanete do jednotlivých vedľajších menu nasledovne:

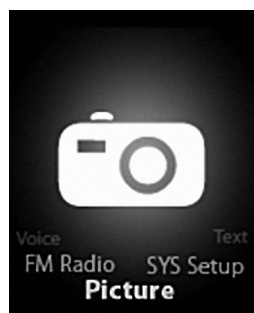
Uložiť	Uloženie aktuálne naladenej frekvencie;
Nahráť	Nahrávanie aktuálne prednastaveného kanálu;
Vymazať	Vymazanie aktuálne prednastaveného kanálu;
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých uložených kanálov;
Automatické vyhľadávanie	Automatické vyhľadávanie kanálu FM
Normálne pásmo	Frekvencia 87,5 MHz až 108 MHz;
Japonské pásmo	Frekvencia 76,5 MHz až 90 MHz;
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu FM

Automatické vyhľadávanie: ak podržíte tlačidlo [PRE] alebo [NEXT] po dobu dvoch sekúnd, začnú sa prehľadávať frekvencie smerom hore alebo dole, dokiaľ nebude nájdená rozhlasová stanica, na ktorej sa vyhľadávanie automaticky zastaví.

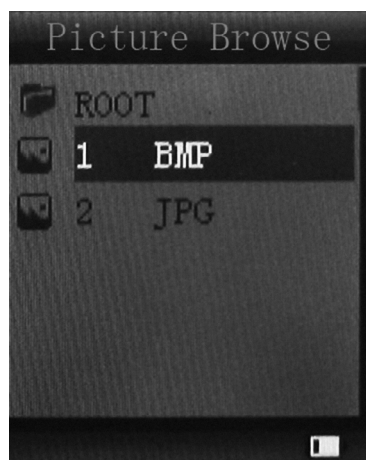
Manuálne vyhľadávanie: tlačidlami [PRE] a [NEXT] môžete vyhľadávať kanál smerom hore alebo dole po krokoch.

Poznámka: V normálnom pásme i v japonskom pásme možno uložiť 20 predvolieb kanálov.

13. FOTOGRAFIE



V hlavnom menu zvolte pomocou tlačidiel [PRE] a [NEXT] režim Fotografií a potvrdte tlačidlom [MENU]. Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:

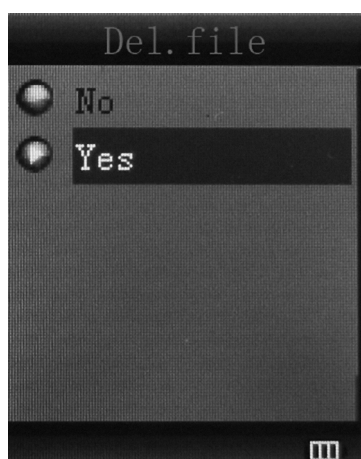
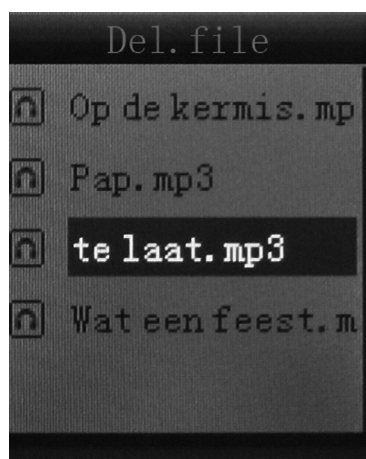


Opätovným stlačením tlačidla [MENU] sa dostanete do jednotlivých vedľajších menu nasledovne:

Miestna zložka	Voľba zložky, kam sa uloží fotografia;
Nastavenie prehrávania	Manuálne prehrávanie alebo automatické prehrávanie (pri automatickom prehrávaní sa vloží časová medzera 1–10 sekúnd);
Vymazať súbor	Vymazanie fotografie;
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých fotografií;
Ukončiť	Ukončení vedľajšieho menu

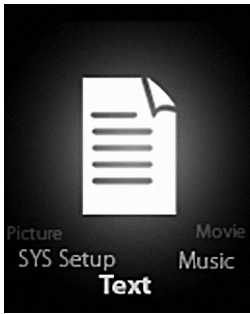
Stlačením tlačidla [▶II] (Play/Stop) zobrazíte fotografiu automaticky alebo manuálne podľa predchádzajúceho nastavenia prehrávania.

14. NASTAVENIE SYSTÉMU



Doba nahrávania	Po stlačení tlačidla [MENU] môžete upraviť dobu nahrávania. Pri stlačení tlačidla [NEXT] sa bude zvyšovať číselný údaj roka; po stlačení tlačidla [VOL +] môžete upravovať ďalší číselný údaj. Hodnotu nastavíte pomocou tlačidiel [PRE] a [NEXT]. Stlačením tlačidla [MENU] nastavenie potvrdíte.
Nastavenie LCD	Vždy rozsvietené 10 sekúnd 20 sekúnd 30 sekúnd
Jazyk	Jednoduchá čínština, angličtina, tradičná čínština, japončina, francúzština, nemčina, taliančina, holandčina, portugálčina, španielčina, švédčina, čeština, dánčina, poľština atď.
Vypnutie	Vypnutie: nastavenie automatického vypnutia po určitej dobe, keď je prehrávač zastavený a nie je stlačené žiadne tlačidlo. Časovou jednotkou sú sekundy. 0 znamená vypnutie tejto funkcie. Čas do vypnutia: nastavenie automatického vypnutia po určitej dobe po tom, čo bolo naposledy stlačené tlačidlo, bez ohľadu na to, či je prehrávač aktívny či zastavený. Časovou jednotkou sú minúty.
Režim online	Viac diskov; len normálny; len zakódovaný
Informácie o pamäti	Kontrola veľkosti pamäte a zostávajúcej pamäte
Verzia firmware	Zobrazenie verzie firmware prehrávača
Upgrade firmware	Firmware možno upgradovať pripojením k počítaču
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

15. TEXT



Stlačením tlačidla Mode prepnete do režimu TEXT. Potom môžete čítať a upravovať text v prístroji. Prístroj je schopný rozpoznať text iba vo formáte „.txt“.

Opätovným stlačením tlačidla [MENU] prepnete do vedľajšieho menu:

Miestna zložka	Voľba zložky, kam sa uloží text;
Nastavenie prehrávania	Manuálne prehrávanie alebo automatické prehrávanie (pri automatickom prehrávaní sa vloží časová medzera 1–10 sekúnd);
Vymazať súbor	Vymazanie textu;
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých textov;
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

16. FUNKCIA DISKU USB

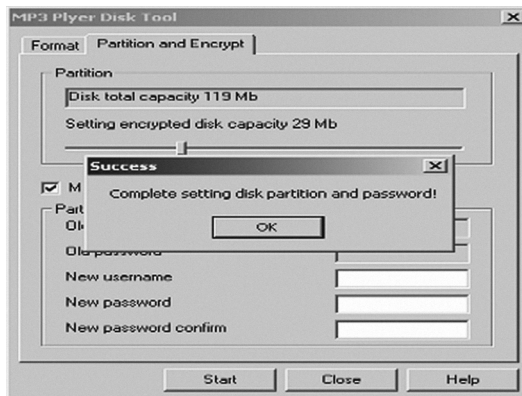
- 1) Prehrávač môže slúžiť ako veľké mobilné úložisko, podporuje pamäte 1 GB, 2 GB a 4 GB.
- 2) U operačných systémov novších než Windows 98 nie je potreba žiadny ovládač, stačí zariadenie pripojiť a používať.
- 3) Prehrávač podporuje napájaciu zbernicu a po pripojení k počítaču sa začne nabíjať.

Po pripojení k počítaču bude obrazovka ukazovať tri rôzne režimy prevádzky:
Pozastavené, sťahovanie a ukladanie



17. FUNKCIE KÓDOVANÉHO DISKU

Užívateľ môže pomôcť softwaru nastaviť oddiely disku USB. Jedným bude normálny disk a druhým zakódovaný disk. (Užívateľ uvidí na počítači dve ikony disku. U Windows 2000 je treba inštalovať servisný balíček SP4, inak užívateľ uvidí len jednu ikonu disku s voľbou [Len normálne] alebo [Len zakódovaný] z [online režimu] [nastavenie systému]. Zakódovaný disk schová všetky súkromné Dita. Iní užívatelia nebudú mať k dátam prístup bez znalosti hesla.



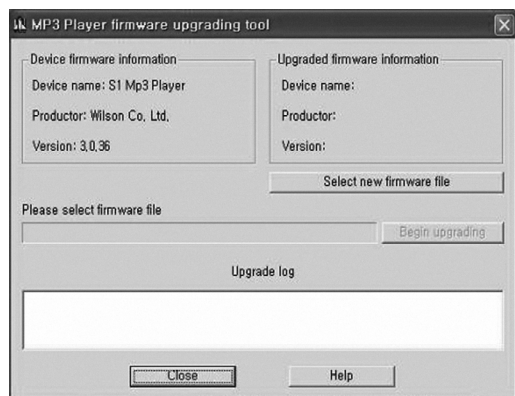
Poznámka:

- * Dáta na zakódovanom disku nemožno v prehrávači prečítať.
- * Pri pripojovaní k počítaču je u zakódovaného disku nutné zadať užívateľské meno a heslo.
- * Nastavením oddielov sa vymažú všetky dáta. Preto si ich vopred zálohujte. Spojením oddielov sa dáta tiež vymažú.
- * Nestraťte prosím užívateľské meno a heslo. Inak nebudete môcť mať do zakódovaného disku prístup. Ak chcete zakódovaný disk zrušiť, môžete oddiely zlúčiť s rizikom, že dôjde k poškodeniu dát v kódovanej časti.

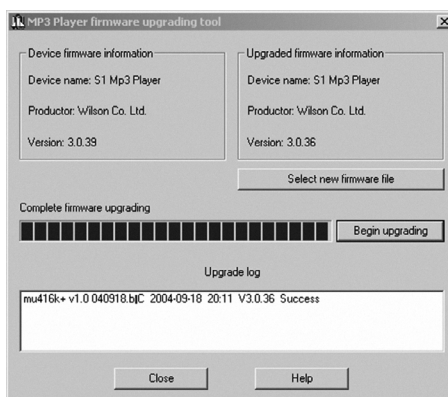
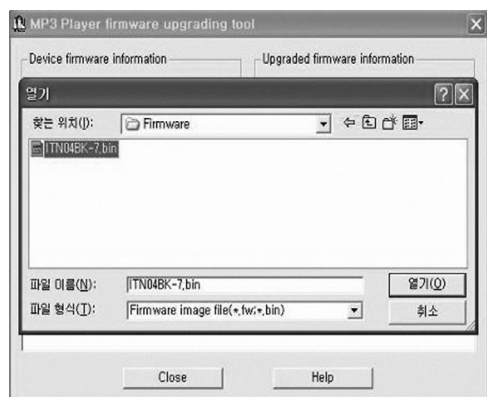
18. UPGRADE

Poškodený ovládač môžete aktualizovať a opraviť pomocou nástroja inštalovanom vo vašom počítači.

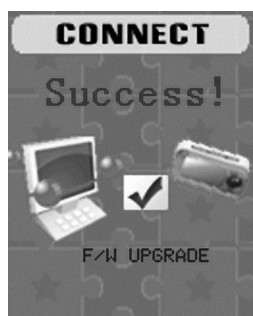
- 1) Pripojte prehrávač k počítaču
- 2) Spustíte software: Štart ----- Program ----- Utility prehrávača MP3 ----- Upgradovací nástroj prehrávača MP3, kliknite na tlačidlo [Zvoliť novú verziu firmware].



- 3) Zvolíte nový ovládač pre firmware (z CD s ovládačmi alebo z internetových stránok dodávateľa). Upgrade spustíte kliknutím na tlačidlo [Štart].



4) Ak bude upgrade úspešný, na displeji sa objaví oznámenie o úspešnom uprade.



5) V zložke [Tento počítač] nájdete ikonu odnímateľného disku. Pomocou pravého tlačidla myši zvolte [Formátovať]. Vo formátovacom rozhraní zvolte ako [Súborový systém] FAT, a potom kliknutím na tlačidlo [Štart] sformátuje disk.

Poznámka: Formátovanie disku vymaže všetky dáta. Pred formátovaním si preto dáta zálohujte.

19. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ prehrávač správne nefunguje, použite prosím ako pomôcku sprievodcu riešením problémov.

Prejav	Riešenie
Prehrávač nefunguje	<ol style="list-style-type: none">1) Skontrolujte napätie batérie2) Uistite sa, že je zapnutý hlavný vypínač3) Skontrolujte, či nie je hlasitosť nastavená na „0“ a či sú slúchadlá riadne pripojené.4) Poškodené hudobné dáta môžu v určitej miere spôsobovať šum; uistite sa, že v prehrávači sú nepoškodené súbory.5) Pri formátovaní disku zvolte v dialógu správny súborový systém FAT.
Prehrávač neukladá alebo nestáhuje súbory; v počítači sa nezobrazí ikona disku	Skontrolujte, či je správne pripojený kábel USB. Ak máte operačný systém Windows 98, znovu správne nainštalujte ovládač z CD.
Prehrávač nenahráva	Skontrolujte, či máte dostatok pamäte. Skontrolujte napätie batérie.
Zobrazujú sa nečitateľné znaky	Skontrolujte, čo bol vybraný správny jazyk.

Pokiaľ máte v priebehu záručnej doby iné problémy, kontaktujte prosím naši spoločnosť, ktoré vám pomôže problém vyriešiť.

20. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Položka	Špecifikácie
Rýchlosť prenosu dát	USB 2.0
Podporované formáty súborov	Hudba: MP1, MP2, MP3, WMA, WAV Nahrávanie: WAV Podpora videa: AMV, AVI
Odstup signál/šum	85 dB
Maximálny výstupný výkon	(L) 10 mW+(R) 10 mW (32 ohmov)
Zabudovaná pamäť	4 GB, 8 GB
Prevádzková teplota	-5 °C až +40 °C
Operačný systém	WINSE/ME/2K/XP, MacOS10, Linux 2.4.2 (ovládač na CD potrebuje len Windows 98)
Príslušenstvo	Návod na použitie, slúchadlá, kábel USB

Špecifikácia a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsľúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odsľúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vysľužených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe www.sewa.sk.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

SPIS TREŚCI

1. Wskazówki bezpieczeństwa	29
2. Przegląd właściwości i funkcji.....	29
3. Eksploatacja akumulatora	29
4. Karta pamięci.....	30
5. Funkcje przycisków	30
6. Podstawy użytkowania urządzenia.....	30
7. Menu główne	30
8. Tryb muzyczny (music).....	31
9. Instalacja narzędzia do konwersji (AMV/AVI).....	33
10. Nagrywanie (voice).....	33
11. Tryb głosowy.....	34
12. Radio FM.....	34
13. Zdjęcia (picture).....	35
14. Ustawienia (setting).....	36
15. Tryb tekstowy (text)	37
16. Dysk USB	37
17. Funkcja kodowania dysku	37
18. Aktualizacja oprogramowania.....	38
19. Rozwiązywanie problemów	39
20. Specyfikacje	39

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Instrukcja zawiera wiele istotnych informacji dotyczących bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy ją dokładnie przeczytać.

Nie wystawiać urządzenia na wysokie temperatury (powyżej 40 °C), zwłaszcza podczas lata, w samochodzie z zamkniętymi oknami.

Nie przechowywać w miejscach wilgotnych i/lub zapyłonych.

Unikać sytuacji, w których urządzenie mogłoby upaść lub zostać silnie uderzone. Nie dopuszczać do powstania ryzyka uszkodzenia wyświetlacza TFT poprzez silne wstrząsy, które mogą uszkodzić lub spowodować wadliwe działanie wyświetlacza.

Zawsze wybierać odpowiednią głośność urządzenia. Nie doprowadzać do zbyt głośnego słuchania muzyki na słuchawkach. Jeśli słyszymy tzw. „dzwonienie w uszach”, należy przerwać słuchanie i ustawić głośność na niższym poziomie.

Nie rozbierać samodzielnie urządzenia na części i nie przecierać powierzchni urządzenia przy użyciu alkoholu, rozcieńczalników, benzenu lub innych agresywnych substancji.

Nie korzystać z urządzenia w miejscach, w których zabronione jest korzystanie z urządzeń elektronicznych, na przykład w samolotach.

Nie korzystać z urządzenia w czasie prowadzenia pojazdów mechanicznych czy podczas przechodzenia przez ulicę, może to doprowadzić do ryzyka wypadku.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w swoich produktach, dlatego specyfikacja i projekt urządzenia mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

2. PRZEGLĄD WŁAŚCIWOŚCI I FUNKCJI

- Ekran 1,8 calowy – true color screen
- Pamięć: 1 GB/2 GB/4 GB/8 GB (opcje)
- Odtwarzacz muzyczny, obsługuje formaty AMV/AVI
- Obsługuje różne formaty skonwertowane do AMV/AVI; format: RM/MOV/VOB/WMV/ASF/MPEG/DAT etc.
- Szybki transfer danych USB 2.0.
- Wbudowany slot kart Micro-SD obsługa kart o pojemności do 8GB
- Obsługuje ID3 i wyświetlanie napisów
- Nagrywanie cyfrowe SP/LP
- Elektroniczny album zdjęć
- Tryby odtwarzania: powtarzanie A-B, powtarzanie jednego utworu, powtarzanie wszystkich utworów, powtarzanie utworów z jednego folderu, tryb follow read etc
- Ustawienia EQ: JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP, NORMAL, SOFT, DBB
- Do systemów powyżej Win98 niepotrzebne są dodatkowe sterowniki, podłączenie do komputera odbywa się w trybie plug & play
- Wbudowany ładowalny akumulator litowo-polimerowy o wysokiej pojemności
- Funkcja zarządzania dyskiem: ustawianie dwóch partycji za pomocą dodanego oprogramowania narzędziowego. Jeden dysk jest normalnie dostępny, drugi zabezpieczony przed dostępem do plików.
- Możliwość zapisania do 20 stacji radiowych oraz nagrywania z radia

3. EKSPLOATACJA AKUMULATORA

Urządzenie zostało wyposażone we wbudowany ładowalny akumulator litowo-polimerowy o wysokiej pojemności, bardzo bezpieczny w użytkowaniu.

W przypadku niskiego poziomu baterii, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „low power”, a następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.

Baterię należy ładować podłączając urządzenie do komputera poprzez kabel USB. Można także użyć ładowarki sieciowej.

Urządzenie wyświetli ikonę baterii, która będzie migłała w czasie ładowania. Po pełnym naładowaniu pojawi się ikona „pełnej” baterii.

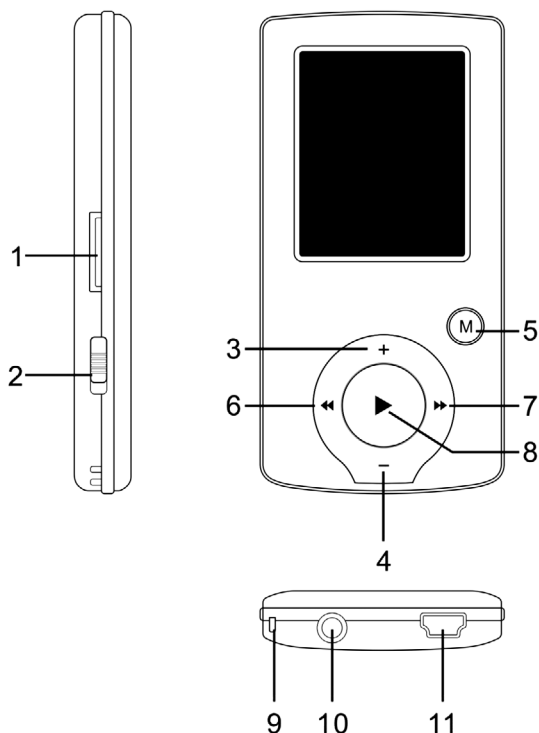
Czas pracy na baterii zależy od ustawień głośności, formatów odtwarzanych utworów, częstotliwości pracy na przyciskach etc.

W celu oszczędzania energii użytkownik może ustawić czas wyłączania urządzenia [power off]. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy przestawić przełącznik z pozycji [ON] w [OFF].

4. KARTA PAMIĘCI

Włożyć kartę TF w slot kart MicroSD. W menu pojawi się katalog karty TF. Jeśli w urządzeniu nie znajduje się karta, katalog nie będzie widoczny.

5. FUNKCJE PRZYCISKÓW



- 1) Gniazdo Micro SD
- 2) Przełącznik zasilania ON/OFF
- 3) Głośność VOL+
- 4) Głośność VOL-
- 5) Wejście do menu, wyjście z sub-menu, zatwierdzenie wyboru (bez względu na tryb pracy urządzenia naciśnięcie i przytrzymanie przycisku [MENU] spowoduje przejście do menu głównego)
- 6) Poprzedni / Przewijanie w tył
- 7) Następny / Przewijanie w przód
- 8) Play/Pause, Włączanie / Wyłączenie urządzenia (ON/OFF)
- 9) Szczelina na smycz
- 10) Gniazdo słuchawkowe
- 11) Gniazdo USB

6. PODSTAWY UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

- 1) Włączanie zasilania: nacisnąć i przytrzymać przycisk [▶||] (play/stop) przez trzy sekundy, urządzenie uruchomi się.
- 2) Wyłączenie urządzenia: nacisnąć i przytrzymać przycisk [▶||] (play/stop) przez trzy sekundy, urządzenie zostanie wyłączone.

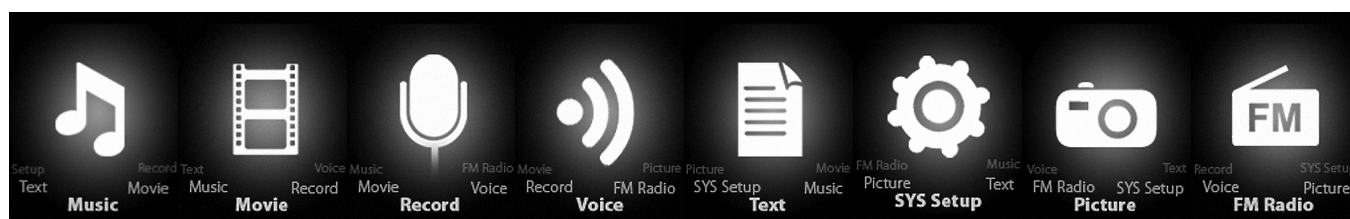
Uwaga: W przypadku wyczerpania się akumulatora, urządzenie wyłączy się samoistnie.

- 3) Regulacja głośności:

W trybie MP3, AMV/AVI lub Voice (głosowym), naciskać przycisk [VOL-] lub [VOL+] by stopniowo zmniejszać lub zwiększać natężenie dźwięku. Nacisnąć i przytrzymać przycisk [VOL-] lub [VOL+] by zwiększać lub zmniejszać głośność w sposób płynny.

7. MENU GŁÓWNE

Nacisnąć i przytrzymać przycisk [MENU] by przejść do menu głównego, znajduje się w nim siedem trybów, pomiędzy którymi można przełączać się, naciskając przyciski [PRE] lub [NEXT].



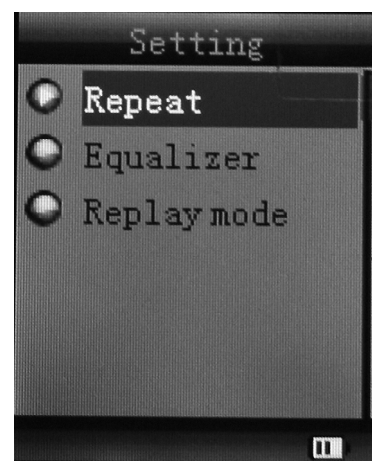
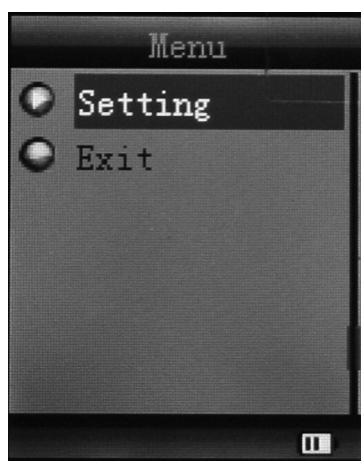
8. TRYB MUZYCZNY (MUSIC)




Opis submenu:

A. Sub-menu w trybie odtwarzania (w przypadku odtwarzania plików AMV/AVI, sub-menu jest niedostępne).

Wybrać tryb MUSIC w menu głównym, nacisnąć przycisk [MENU] by zatwierdzić a następnie nacisnąć PLAY/STOP [▶||] by rozpocząć odtwarzanie utworu. W czasie odtwarzania, nacisnąć przycisk [MENU] by przejść do sub-menu:



All Songs	Wyświetla wszystkie utwory		
Album list	Wyświetla zawartość albumu		
Artists	Wyświetla utwory wg. nazwiska artystów		
Genre	Wyświetla utwory wg. rodzaju muzyki		
Create Playlist	Tworzenie listy odtwarzania		
Setting (Ustawienia)	Repeat (Odtwarzanie w pętli)		Normal (odtwarzanie w normalnej kolejności), Repeat one (powtarzanie jednego utworu); Folder (odtwarzanie utworów z katalogu); Repeat Folder (powtarzanie utworów z katalogu); Repeat All (powtarzanie wszystkich utworów); Random (odtwarzanie losowe); Intro (odtwarzanie wstępów).
	Equalizer (Efekty dźwięku)		NATURAL, ROCK, POP, CLASSIC, SOFT, JAZZ, DBB
	Replay mode (tryb powtarzania)	Equalizer (efekty dźwięku)	Powtarzanie A-B, po wybraniu zaczyna migać „A” w ikonie  , nacisnąć [NEXT] by zatwierdzić punkt początkowy, nacisnąć [NEXT] by wybrać punkt „B”. Odtwarzacz będzie powtarzał fragment pomiędzy oznaczonymi punktami A i B zgodnie z ustawieniami liczby powtórzeń. (Powrót do trybu A-B po naciśnięciu przycisku [PRE] w tym trybie).
		Replay times (Liczba powtórzeń)	Ustawianie liczby powtórzeń fragmentu A-B. Liczba maksymalna to 10 razy (1 – 10)
		Replay gap (Przerwa między powtórzeniami)	Ustawienie długości przerwy pomiędzy kolejnymi powtórzeniami.
Exit	Wyjście z sub-menu		

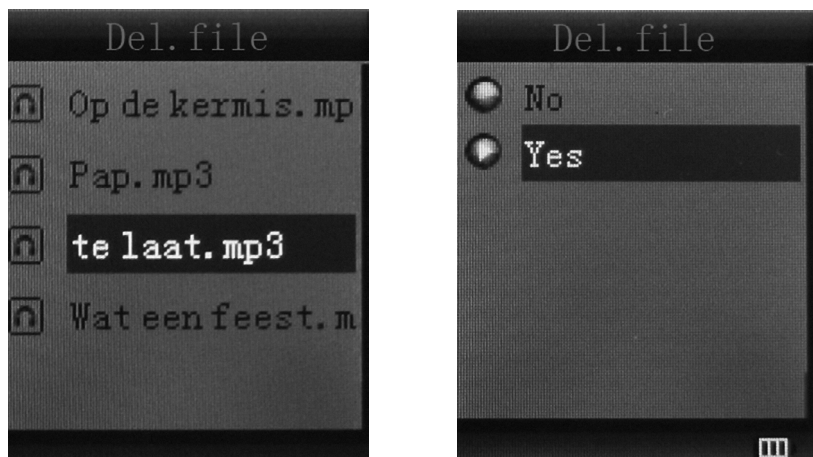
Urządzenie wyświetla teksty piosenek zapisanych w plikach o identycznych nazwach jak odpowiadające im pliki MP3. Na przykład, żeby plik muzyczny o nazwie „song.mp3” podczas odtwarzania wyświetlał się z napisami, musi mieć odpowiadający mu plik LRC o nazwie „song.lrc”. Oba pliki muszą znajdować się w tym samym katalogu.

Jeśli odtwarzany plik muzyczny ma odpowiadający mu plik z tekstem, okrągły wskaźnik obok ikony „lyric” ma kolor zielony. W pozostałych sytuacjach jest czerwony.

B. Sub-menu w trybie stop: (przy odtwarzaniu plików MP3, AMV/AVI nacisnąć przycisk [▶||] by zakończyć odtwarzanie, następnie nacisnąć przycisk [MODE]).

Local folder	Pokazuje katalog, w którym znajduje się odtwarzany utwór
Delete file	Usuwanie wskazanego utworu
Delete All	Usuwanie wszystkich utworów

Usuwanie pliku:



Po wyborze „Delete file”, wybrać plik który ma zostać usunięty, zatwierdzić „Delete”, utwór zniknie z listy:



9. INSTALACJA NARZĘDZIA DO KONWERSJI (AMV/AVI)

Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić czy na komputerze jest zainstalowany Windows Media Player 9.exe oraz DirectX 9.0.

- 1) Włożyć płytę CD do odtwarzacza w komputerze i otworzyć ją.
- 2) Uruchomić plik Setup.exe by zainstalować oprogramowanie, a następnie zrestartować komputer.
- 3) Wybrać z menu: start ----- program ----- mp3 player utilities ----- AMV/AVI convert tool.
- 4) Pojawi się okno dialogowe, wybrać pliki, które chcemy skonwertować, a następnie katalog w którym mają zostać zapisane, kliknąć „start converting”.

10. NAGRYWANIE (VOICE)



Naciskać przycisk [MENU] by wybrać funkcję Record w menu głównym, następnie ponownie nacisnąć przycisk [MENU] by przejść do sub-menu nagrywania.

Local folder	Pokazuje katalog, w którym zapisywane są nagrania
REC type (Typ nagrywania)	32 kbps, 64 kbps, 128 kbps, 256 kbps
Exit	Wyjście z sub-menu

Po dokonaniu ustawień, nacisnąć przycisk [▶||] by rozpocząć nagrywanie. Należy wziąć pod uwagę następujące kwestie:

- 1) W czasie nagrywania będą działały wyłącznie przyciski [▶||] (play/stop) oraz [MENU].
- 2) Krótkie naciśnięcie przycisku [▶||] (play/stop) pozwala zapisać aktualnie nagrywany plik i rozpocząć nagrywanie kolejnego.
- 3) Przed rozpoczęciem nagrywania należy sprawdzić czy akumulator jest naładowany w wystarczającym stopniu.
- 4) Urządzenie jest w stanie obsłużyć do 99 nagrań głosowych zapisanych w pojedynczym katalogu. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „out of space”, oznacza to że w danym katalogu zapisanych jest już 99 plików i kolejne należy zapisywać w innym katalogu.

11. TRYB GŁOSOWY



W trybie Menu Głównego naciskać przyciski [PRE] lub [NEXT] by wybrać tryb głosowy (Voice), następnie nacisnąć przycisk [MENU] by zatwierdzić wybór, nacisnąć przycisk [▶||] by odtworzyć nagrany plik. Nacisnąć przycisk [▶||] by zatrzymać odtwarzanie, przy pomocy przycisków [PRE] lub [NEXT] wybierać pliki do odtwarzania.

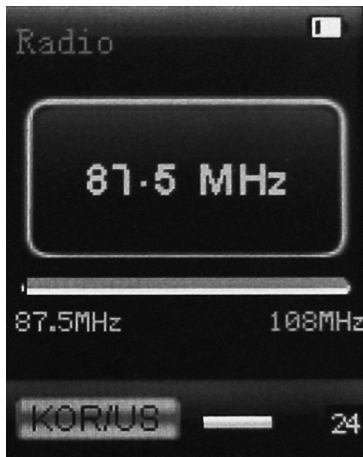
Sub-menu w trybie odtwarzania:

Repeat	Identycznie jak w trybie muzycznym
Replay mode	Identycznie jak w trybie muzycznym
Exit	Wyjście z sub-menu

Sub-menu w trybie stop:

Local folder	Pokazuje katalog, w którym znajduje się odtwarzane nagranie
Delete	Usuwanie wskazanego nagrania
Delete All	Usuwanie wszystkich nagrań
Exit	Wyjście z sub-menu

12. RADIO FM



W trybie Menu Głównego naciskać przyciski [PRE] lub [NEXT] by wybrać tryb FM, nacisnąć przycisk [MENU] by zatwierdzić wybór. Nacisnąć przycisk [▶||] (play/stop) by zapisać słuchaną stację. Jeśli nie ma zapisanych stacji, można je wyszukać ręcznie lub automatycznie. Nacisnąć ponownie przycisk [MENU] by przejść do funkcji sub-menu, widocznych poniżej:

Save	Zapisanie aktualnej częstotliwości
Record	Nagrywanie stacji aktualnie wybranej spośród zapisanych
Delete	Usuwanie z zapisanych aktualnie wybranej stacji
Delete All	Usuwanie wszystkich zapisanych stacji
Auto Search	Automatyczne wyszukiwanie stacji FM
Normal Band	Zakres częstotliwości 87,5 MHz – 108 MHz
Japan Band	Zakres częstotliwości 76,5 MHz – 90 MHz
Exit	Wyjście z sub-menu FM

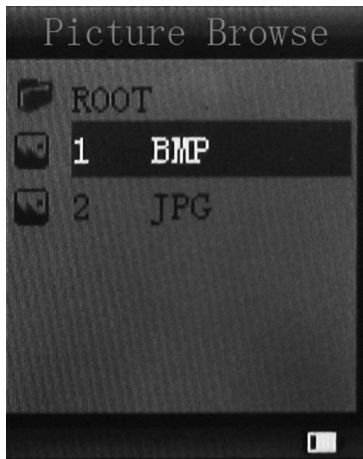
Wyszukiwanie automatyczne: Po naciśnięciu oraz przytrzymaniu przez dwie sekundy przycisku [PRE] lub [NEXT] zostanie uruchomione przeszukiwanie częstotliwości odpowiednio w dół lub w górę, do momentu znalezienia stacji radiowej. Wówczas wyszukiwanie zatrzyma się automatycznie.
Wyszukiwanie ręczne: naciskać przycisk [PRE] lub [NEXT] by stopniowo przeszukiwać częstotliwości w dół lub w górę.

Uwaga: Zarówno w normalnym jak i w japońskim zakresie można zapisać po 20 stacji radiowych.

13. ZDJĘCIA (PICTURE)



W trybie Menu Głównego naciskać przyciski [PRE] lub [NEXT] by wybrać tryb Picture, następnie nacisnąć przycisk [MENU] by zatwierdzić. Pojawi się poniższy ekran:

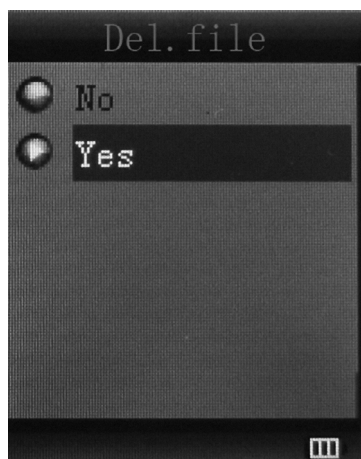


Ponownie nacisnąć przycisk [MENU] by wejść do sub-menu:

Local folder	Wybór katalogu, w którym jest zapisane zdjęcie
Playback set	Przeglądanie ręczne lub automatyczne (w przypadku przeglądania automatycznego można ustawić czas zmiany zdjęcia – od 1 do 10 sekund)
Delete file	Usuwanie zdjęcia
Delete All	Usuwanie wszystkich zdjęć
Exit	Wyjście z sub-menu

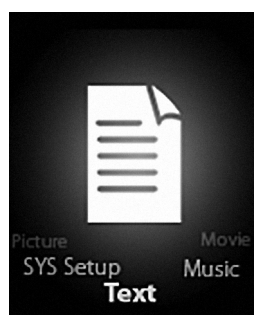
Nacisnąć przycisk [▶||] (play/stop) by rozpocząć automatyczne wyświetlanie zdjęć lub ich przeglądanie ręczne – zgodnie z wcześniej dokonanymi ustawieniami przeglądania.

14. USTAWIENIA SYSTEMOWE (SYS SETUP)



Record time (Czas nagrywania)	Nacisnąć przycisk [MENU] by ustawić czas nagrywania. Naciskać przycisk [NEXT] i cyfra roku będzie rosła; nacisnąć przycisk [VOL+] by wybrać kolejne cyfry, nacisnąć przycisk [PRE] lub [NEXT] by ustawić wielkość. Nacisnąć przycisk [MENU] by zatwierdzić ustawienie.
LCD set (czas wyłączenia LCD)	Nie wyłącza 10 sek. 20 sek. 30 sek.
Language (Język)	chiński uproszczony, angielski, chiński tradycyjny, japoński, francuski, niemiecki, włoski, niderlandzki, portugalski, hiszpański, szwedzki, czeski, duński, polski etc.
Power off (Wyłączanie)	Off time (czas wyłączenia): ustawienie czasu po którym urządzenie wyłączy się automatycznie, jeśli nie znajduje się w trybie odtwarzania i nie zostanie naciśnięty żaden przycisk. 0 oznacza wyłączenie funkcji. Sleep time (czas przejścia w tryb uśpienia): ustawienie czasu od naciśnięcia ostatniego przycisku, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie bez względu na to, czy jest w trybie odtwarzania czy nie. Jednostką czasu są minuty.
Opcja Online mode	Multiple driver (dostęp do obu partycji), Normal only (dostępna pierwsza partycja), Encrypted only (dostępna druga partycja, zaszyfrowana hasłem).
Memory info (Pamięć)	Sprawdzanie stopnia wykorzystania oraz ilości wolnej pamięci
Firmware version (Wersja oprogramowania)	Wyświetla wersję oprogramowania zainstalowaną w urządzeniu
Firmware upgrade (Aktualizacja oprogramowania)	Aktualizacja oprogramowania firmware po podłączeniu do komputera
Exit	Wyjście z sub-menu

15. TRYB TEKSTOWY (TEXT)



Przejsć do trybu Text naciskając przycisk [MODE]. W trybie tym można czytać i edytować teksty bezpośrednio z poziomu urządzenia. Odtwarzacz obsługuje wyłącznie teksty w formacie „.txt”.

Nacisnąć ponownie przycisk [MENU] by wejść do sub-menu:

Local folder	Wybór katalogu, w którym jest zapisany plik tekstowy
Playback set	Przeglądanie ręczne lub automatyczne (w przypadku przeglądania automatycznego można ustawić czas zmiany strony – od 1 do 10 sekund)
Delete file	Usuwanie pliku tekstowego
Delete all	Usuwanie wszystkich plików tekstowych
Exit	Wyjście z sub-menu

16. DYSK USB

- 1) Urządzenie może pełnić funkcję dużej mobilnej pamięci, obsługuje pamięć o wielkości 1 GB/2 GB/ 4 GB.
- 2) W systemach operacyjnych wyższych niż Windows 98 nie są wymagane dodatkowe sterowniki, podłączenie do komputera odbywa się w systemie plug and play.
- 3) Urządzenie obsługuje zasilanie kablem USB i zaczyna ładować baterię po podłączeniu do komputera.

Po podłączeniu do komputera na wyświetlaczu mogą pojawić się informacje o trzech różnych trybach działania urządzenia:

Wstrzymanie (suspending), pobieranie (download) i wysyłanie (upload)



17. FUNKCJA KODOWANIA DYSKU

Korzystając z załączonego oprogramowania użytkownik może podzielić dysk USB na partycje. Jedna z nich będzie ogólnie dostępna, druga zostanie zakodowana (w czasie korzystania będzie widać dwie litery dysków). W przypadku systemu Windows 2K komputer powinien mieć zainstalowany SP4, w innym przypadku użytkownik zobaczy tylko jeden dysk, wybrany spośród opcji [normal only] lub [encrypt only] w trybie [online mode] ustawień systemowych. Jedna z wydzielonych części będzie zaszyfrowana by ukryć jej zawartość. Dane z zaszyfrowanej części będą dostępne dopiero po podaniu hasła.



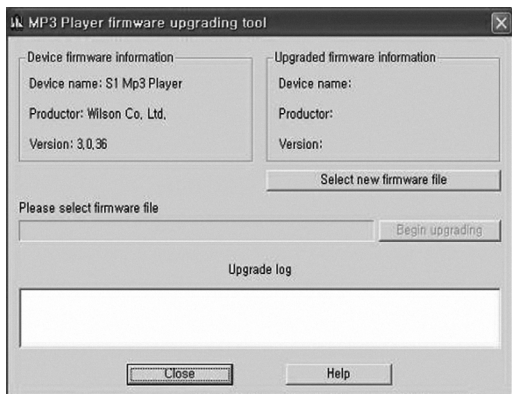
Uwaga:

- * Pliki znajdujące się w części zaszyfrowanej nie będą rozpoznawane przez odtwarzacz.
- * W celu uzyskania dostępu do zaszyfrowanej części dysku z poziomu komputera trzeba podać login i hasło.
- * Zarówno w procesie dzielenia dysku na dwie części jak też przy scalaniu tych części w jeden dysk, dojdzie do utraty danych zapisanych na dysku. Przed przystąpieniem do tych operacji należy dokonać backupu danych.
- * Login i hasło należy zapamiętać; w innym wypadku nie będzie możliwy dostęp do danych zawartych w zaszyfrowanej części.
- * Podział dysku na części można odwrócić, ale wówczas ryzykuje się utratą danych na nich zamieszczonych.

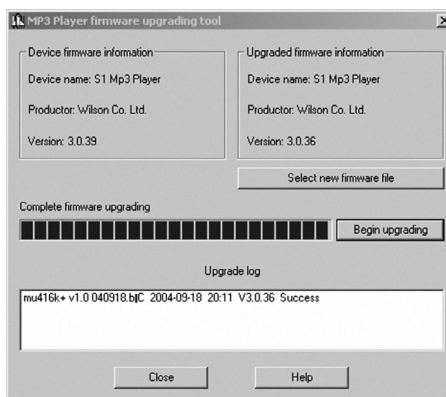
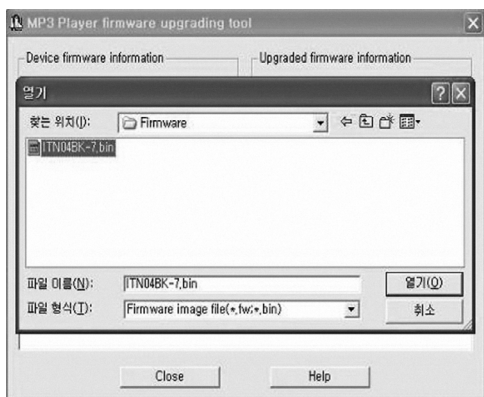
18. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Korzystając z załączonego oprogramowania zainstalowanego na komputerze można aktualizować sterowniki i naprawiać uszkodzone.

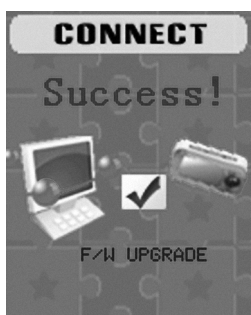
- 1) Podłączyć urządzenie do komputera
- 2) Uruchomić program i wybrać kolejno: Start ----- program ----- MP3 Player Utilities ----- MP3 Player Upgrade Tool, kliknąć przycisk [select new firmware file].



- 3) Wybrać nowy sterownik (z płyty CD lub ze strony dostawcy). Kliknąć przycisk [start] by rozpocząć aktualizację.



- 4) Po prawidłowym wykonaniu aktualizacji, na wyświetlaczu pojawi się komunikat o udanym wykonaniu operacji.



- 5) Znaleźć ikonę dysku wymiennego w Komputerze. Prawym przyciskiem myszy kliknąć i wybrać [format]. W oknie dialogowym formatu wybrać system FAT jako system plików, następnie kliknąć przycisk [start] by sformatować dysk.

Uwaga: formatowanie wykasuje wszystkie dane, przed jego rozpoczęciem zrobić kopię danych.

19. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy sprawdzić poniższe informacje, w większości przypadków pomogą one rozwiązać problem.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	<ol style="list-style-type: none">1) Sprawdzić czy bateria jest naładowana.2) Sprawdzić czy przycisk zasilania jest w pozycji ON.3) Sprawdzić, czy głośność nie jest ustawiona na „0” oraz czy słuchawki zostały podłączone prawidłowo.4) Uszkodzone pliki muzyczne wywołują pewien rodzaj zakłóceń dźwiękowych. Sprawdzić czy dysk nie jest pusty.5) Wybrać prawidłowy system FAT w oknie dialogowym formatowania dysku.
Nie można nagrywać plików na lub z dysku, nie widać ikony urządzenia w komputerze	Sprawdzić czy kabel USB jest prawidłowo podłączony. Jeśli komputer ma system operacyjny Win 98 lub niższy, sprawdzić czy został zainstalowany sterownik.
Urządzenie nie nagrywa	Sprawdzić czy pamięć nie jest zapełniona. Sprawdzić czy bateria jest naładowana.
Na wyświetlaczu pojawiają się dziwne znaki	Sprawdzić, czy został wybrany właściwy język.

Jeśli wystąpią inne problemy w okresie gwarancji, należy skontaktować się z przedstawicielem producenta.

20. SPECYFIKACJE

Pozycja	Specyfikacja
Transfer danych	USB 2.0
Obsługiwany typ plików	Muzyka: MP1, MP2, MP3, WMA, WAV Nagrywanie: WAV Wideo: AMV, AVI
S/N znamionowe	85 dB
Maksymalne zasilanie wyjściowe	(L) 10 mW+(R) 10 mW (32 ohm)
Pamięć wbudowana	4 GB, 8 GB
Temperatura pracy	-5 °C ~ 40 °C
Systemy operacyjne	WINSE/ME/2K/XP, MacOS10, Linux 2.4.2 (tylko WIN98 wymaga sterownika CD driver)
Akcesoria	Instrukcja obsługi, Słuchawki, kabel USB

Specyfikacja i wygląd mogą ulec zmianie bez dodatkowego powiadomienia.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutyliczowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

CONTENTS

1. The Safety Instructions.....	43
2. Function Overview.....	43
3. About Battery.....	43
4. Expansion Card.....	43
5. Button function.....	44
6. Basic operation.....	44
7. Main menu.....	44
8. Music mode.....	45
9. Install (AMV/AVI) convert tool.....	46
10. Record mode.....	47
11. Voice mode.....	47
12. FM mode.....	48
13. Picture.....	49
14. SYS Setup.....	50
15. TEXT.....	50
16. USB disk function.....	51
17. Encrypt disk function.....	51
18. Upgrading.....	52
19. Troubleshooting.....	53
20. Specification.....	53

1. THE SAFETY INSTRUCTIONS

The manual contains important safety instructions and information of the device's proper usage. Make sure to read carefully and understand all the instructions to avoid accident.

Do not expose the device to extreme temperature (above 40 °C), especially in cars with shutting windows in summer.

Do not store in humid or dirty areas.

Avoid the device falling and bumping strongly. Do not make TFT screen suffer from violent shake; otherwise, TFT screen could be damaged or displayed abnormally.

Choose the suitable volume. Do not turn up the volume of the earphones too high while using it. If you feel ringing in your ears, stop using the device or turn the volume down.

Do not disassemble the device by yourself and do not wipe the surface of device with alcohol and benzene and thinners.

Do not use the device in areas where electronic devices is prohibited, such as in plane.

Do not use the device while driving an automobile or walking in the street, otherwise an accident may happen.

Our company reserves the right to improve the product so product's specification and design are subject to change without further notice.

2. FUNCTION OVERVIEW

- 1.8 inch true color screen
- Mass memory: 1 GB/2 GB/4 GB/8 GB optional
- Movie player, support AMV/AVI format
- Support various video formats convert to AMV/AVI format: RM/MOV/VOB/WMV/ASF/MPEG/DAT etc
- USB 2.0, fast download speed
- Built in Micro-SD card slot, supports up to 8GB
- ID3 support, Lyrics display
- SP/LP digital recording function
- Electronic photo album
- Play mode: Repeat A-B, repeat one, repeat all, repeat catalog, follow read etc
- EQ modes: JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP, NORMAL,SOFT, DBB
- No driver is needed above Win98, plug & play to the computer
- Built-in hi-capacity rechargeable Li-polymer battery
- Managing disk function: set two partitions by accessorial tool. One is normal disk, the other is security disk in which files could not be accessed freely.
- Save 20 radio channels and record them to recording file

3. ABOUT BATTERY

The player adopts a built-in Li-polymer battery with large capacity which is very safe in usage. If battery power is low, the screen will display "low power" then will automatically power off.

Recharge your battery by connection to PC via USB cable or by charger.

The screen displays battery icon and impulse when recharging battery. The icon will indicate full when completing recharging.

The running time of battery depends on volume setting, playing files format, button operation, etc.

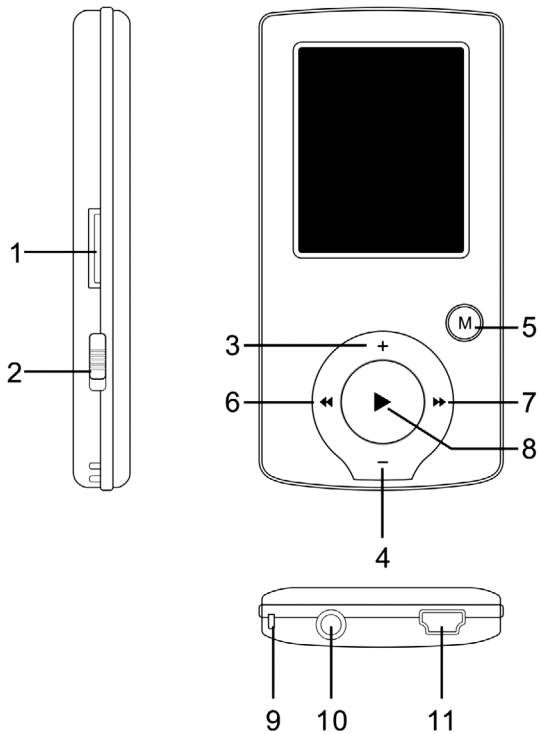
The user can set time of [power off] in Setting to save power.

When you don't use the device for a period of time, please push [ON] to [OFF] side.

4. EXPANSION CARD

Insert the TF card to the Micro SD card slot. You could see the Card folder in the menu. If not with the TF card , There is no card folder in the menu.

5. BUTTON FUNCTION



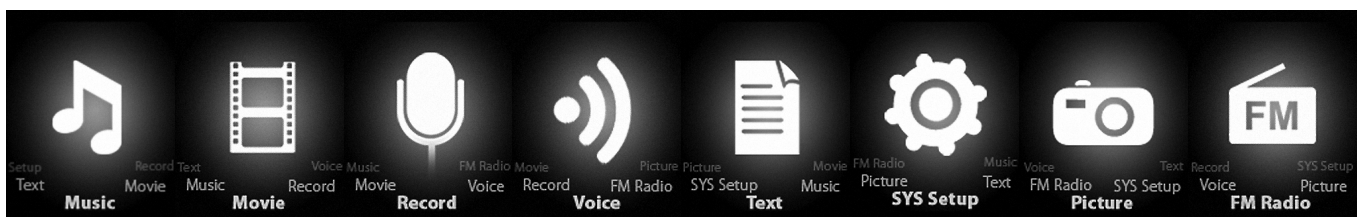
- 1) Micro SD slot
- 2) ON/OFF power switch
- 3) VOL+
- 4) VOL-
- 5) Enter menu and exit from sub-menu, confirm selection (under any status, hold [MENU] will enter main menu)
- 6) Last/Backward
- 7) Next/Forward
- 8) Play/Pause, Power ON/OFF the player
- 9) Hand strap Hole
- 10) Earphone socket
- 11) USB socket

6. BASIC OPERATION

- 1) Power on: hold [▶||] (play/stop) button for 3 seconds, the player will go to working condition.
- 2) Power off: hold [▶||] (play/stop) button for three seconds, the player will be turned off.
Note: When battery power is low, it will automatically power off.
- 3) Adjusting volume:
 With MP3 mode, AMV/AVI mode, Voice mode, press [VOL-] or [VOL+] to decrease/increase the volume one step, while hold [VOL-] or [VOL+] button will decrease/increase continuously.

7. MAIN MENU

Hold [MENU] to enter main menu, there are seven modes which can switch into each other by pressing [PRE] or [NEXT].



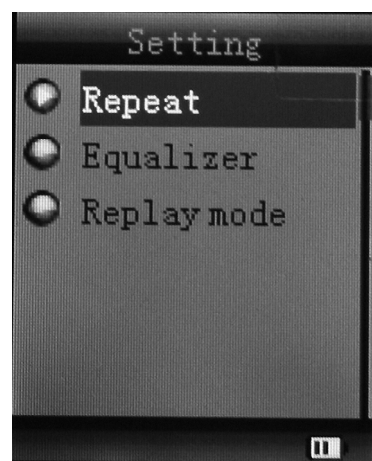
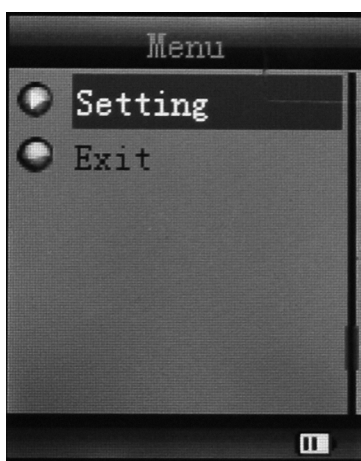
8. MUSIC MODE



Sub-menu description:

A. sub-menu under playing status (there's no sub-menu while playing AMV/AVI file).

Select MUSIC mode in main menu, press [MENU] to confirm selection and then press PLAY/STOP [▶||] button to play the song. While music playing, press [MENU] button to enter sub-menu:



All Songs	Display all the songs		
Album list	Display the album		
Artists	Display the singer of the song		
Genre	Display the genre of the song		
Create Playlist	Create the playlist		
Setting	Repeat		Normal, Repeat one; Folder; Repeat Folder; Repeat All; Random; Intro.
	Equalizer		NATURAL, ROCK, POP, CLASSIC, SOFT, JAZZ, DBB
	Replay mode	Replay	A-B repeat, when "A" in the icon blinks, swing [NEXT] to confirm start point, swing [NEXT] as "B" point. The player will replay from A to B according to the setting in the replay times. (Return to A-B replay mode by swing [PRE] button in such status).
		Replay times	Set how many times the A-B point replay Maximum is 10 times (1 – 10)
	Replay gap	set replay time gap between every replay	
Exit	Exit from sub-menu		

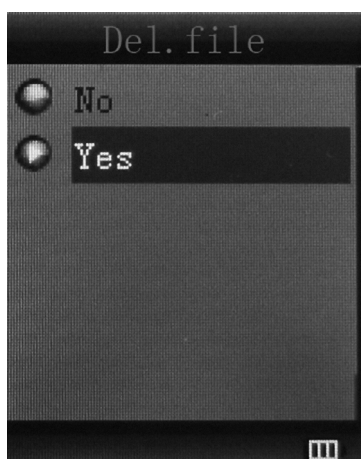
The device displays lyrics whose name is the same as MP3 file. For example, music format's name is "song.mp3" and LRC file's name must be "song.lrc", and they should be also in the same folder.

If there is lyrics file along together with playing song, the round ball beside the "lyric" icon is green. Otherwise it is red.

B. sub-menu under stop status: (Under playing status with MP3 mode, AMV/AVI mode, press [▶||] to stop playing, then press Mode button).

Local folder	Indicate the folder of present playing file
Delete file	Delete the present playing song
Delete All	Delete All songs

Delete file:



Sub-menu interface, select "Delete file", choose the file you want to delete, confirm "Delete", then the screen shows below:



9. INSTALL (AMV/AVI) CONVERT TOOL

Make sure you have installed Windows media player 9.exe and DirectX9.0 before you install the software.

- 1) Put CD drive into computer and open the driver.
- 2) Run Setup.exe to install the software, then restart the computer.
- 3) Choose menu: start ----- program ----- mp3 player utilities ----- AMV/AVI convert tool.
- 4) There's a window appears, choose the file you want to convert, then choose the folder you want to put the new converted file, click "start converting".

10. RECORD MODE



Press [MENU] button to select Record mode in main menu, then press [MENU] again enter into recording sub-menu.

Local folder	Indicate the folder of present recording file
REC type:	32 kpbs, 64 kpbs, 128 kpbs, 256 kpbs
Exit	Exit form sub-menu

After setting, press [▶||] to start recording. In the meantime please note:

- 1) During recording, only [▶||] (play/stop) and [MENU] can be effective.
- 2) Press [▶||] (play/stop) button shortly will save present recording file and start a new recording file.
- 3) Ensure sufficient battery capacity during recording.
- 4) he player support 99 voice recording files storage in each directory. If the screen displays "out of space", which indicates the current directory has already saved 99 voice recording files, the user need to change to a new directory.

11. VOICE MODE



Main menu status, swing [PRE] or [NEXT] to select the Voice mode, then press [MENU] to confirm the selection, press [▶||] to play the recording file. Press [▶||] button to pause playback, swing [PRE] or [NEXT] button to select recording files.

Sub-menu while playing status:

Repeat	Refers to “repeat” in music mode
Replay mode	Refers to “replay” in music mode
Exit	Exit from sub-menu

Sub-menu while stop status:

Local folder	Indicate the folder of present recording file
Delete	Delete recording song
Delete All	Delete all recording files
Exit	Exit from the sub-menu

12. FM MODE



Under main menu, swing [PRE] or [NEXT] button to choose FM mode and press [MENU] to confirm. Press [▶||] (play/stop) to save channel. If no channel is saved, you can look for channels by auto or manual searching. Press [MENU] again to get sub-menu as below:

Save	Save currently tuned frequency;
Record	Record current preset channel;
Delete	delete current preset channel;
Delete All	delete all saved channels;
Auto Search	Auto search FM channel
Normal Band	Frequencies from 87.5 MHz–108 MHz;
Japan Band	Frequencies from 76.5 MHz–90 MHz;
Exit	Exit from FM sub-menu

Auto search: Holding [PRE] button or [NEXT] button for two seconds will tune frequency upward or downward until a radio station is located then it stop automatically.

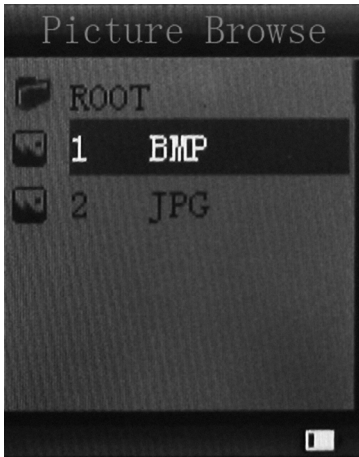
Manual search: swing [PRE] or [NEXT] button to search channel upward or downward one-step.

Notice: Normal band and Japan band can store 20 preset channels respectively.

13. PICTURE



Under main menu, swing [PRE] or [NEXT] button to select Photo mode, then press [MENU] to confirm, screen shows as below:

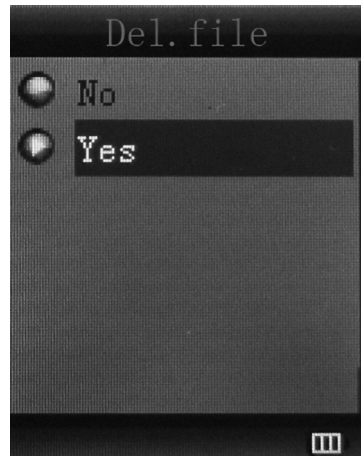


Press [MENU] button again to enter sub-menu:

Local folder	Choose the folder where picture is saved;
Playback set	Manual play or auto play (there is a time gap for auto play from 1 – 10 seconds)
Delete file	Delete picture;
Delete All	Delete all pictures
Exit	Exit from sub-menu

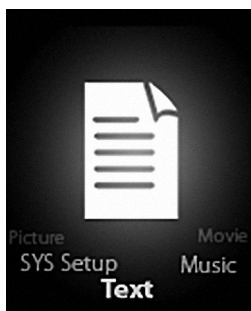
Press [▶||] (play/stop) button to display the picture automatically or manually according to previous playing setting.

14. SYS SETUP



Record time	Press [MENU] to edit recording time. Swing [NEXT] button and the digit of year will increase; swing [VOL+] button to edit next digit, push [PRE] or [NEXT] button to adjust the digit. Press [MENU] to confirm the setting.
LCD set	Always light 10 Sec 20 Sec 30 Sec
Language	Simple Chinese, English, Trad Chinese, Japanese, French, German, Italian, Dutch, Portuguese, Spanish, Swedish, Czech, Denmark, Polish etc.
Power off	Off time: set self-power off time when the player is stopped and no button is pressed. The time unit is seconds. 0 means set off the function. Sleep time: set self-power off time after last key pressed, regardless of whether the player is active or stopped. The time unit is minutes.
Online mode	Multi Drive; Normal only; Encrypted only
Memory info.	Check the memory size and the remaining memory
Firmware version	Display the player's firmware version
Firmware upgrade	Firmware can be upgraded via connection to PC
Exit	Exit from the sub-menu

15. TEXT



Enter TEXT mode by pressing Mode button, then you can read and edit the article in the device. The device only can recognize the article in ".txt" Format.

Press [MENU] button again to enter sub-menu:

Local folder	Choose the folder where picture is saved;
Playback set	Manual play or auto play (there is a time gap for auto play from 1 – 10 seconds)
Delete file	Delete picture;
Delete all	Delete all pictures
Exit	Exit from sub-menu

16. USB DISK FUNCTION

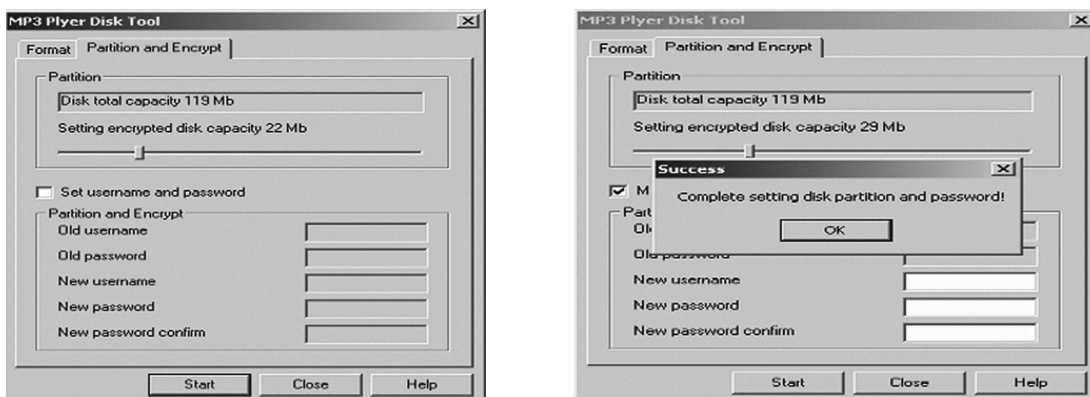
- 1) The player can be a large mobile storage device, supports 1 GB/2 GB/4 GB memory
- 2) Above windows 98 no driver is required, plug and play to the computer
- 3) The player supports USB bus-powered and begins to charge when connecting to PC.

When connected to a computer, the screen will indicate three different modes while operating: Suspending & download & upload



17. ENCRYPT DISK FUNCTION

User can use the software to set partitions for USB disk. One is normal disk, the other is encrypted disk. (User can see two disk icons in computer. WINDOWS 2K need install SP4, otherwise, user only see one disk icon and selecting [normal only] or [encrypt only] from [online mode] of [system setting]). Encrypted disk would hide all private data, others cannot access data without password.



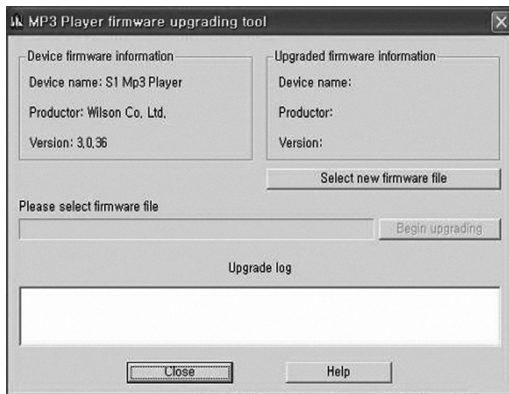
Notice:

- * Data in encrypted disk cannot be readable in the player.
- * It is necessary for encrypted disk to input user name and password when connecting to computer.
- * Setting partitions will erase data, please backup data in advance . Combining disks would also erase data.
- * Please do not lose username and password. Otherwise, you cannot access encrypted disk. You can combine disks to cancel encrypted disk at risk of damaging data in encrypted one.

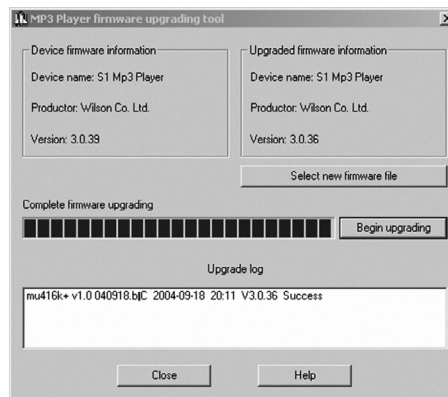
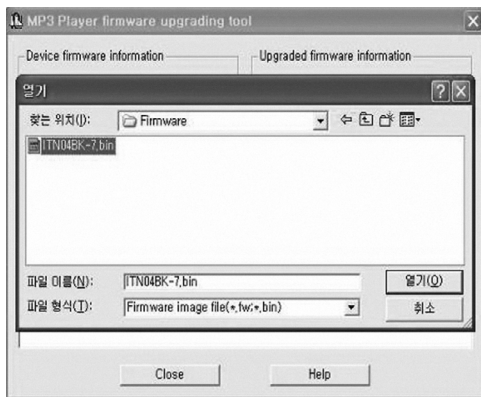
18. UPGRADING

Use update tool installed in your computer to update and repair the damaged driver.

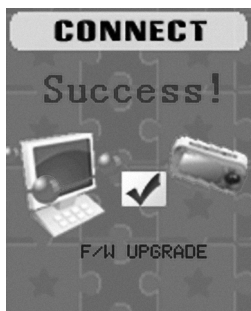
- 1) Connect player to the computer
- 2) Run the software: Start ----- program ----- MP3 Player Utilities ----- MP3 Player Upgrade Tool, click [choose new version firmware] button.



- 3) Select the new firmware driver (from the drive CD or from the website of the supplier). Click [start] button to begin upgrading.



- 4) When upgrading is successful, the display will indicate successfully upgraded.



- 5) Find the icon of removable disk in [my computer]. Click the right button of mouse to select [format]. In formatting interface, select FAT system in [file system], then click [start] button to format disk.

Notice: formatting disk would erase all the data and please backup data before formatting.

19. TROUBLESHOOTING

If the player couldn't play properly, please use trouble-shooting guide to help you.

Symptom	Solution
The player cannot work	1) Please check the voltage of battery 2) Make sure the power button is on 3) Please check if volume is set to "0" or not and make sure that earphones are connected properly. 4) Damaged music data will make noise in some extent; make sure there are files in the player. 5) Choose right FAT file system in dialogue when formatting disk.
The player cannot upload/download files; no disk icon in computer	Please check USB cable is correctly connected. Please properly re-install CD driver if under Win 98.
The player cannot record	Please check if memory is sufficient. Please check the battery voltage.
Strange characters are displayed	Please check if the correct language is selected.

If you had other difficulties in warranty period, please feel free contact our company to help you solve the problem.

20. SPECIFICATION

Item	Specification
Transferring data rate	USB 2.0
File formats supported	Music: MP1, MP2, MP3, WMA, WAV Record: WAV Video support: AMV, AVI
S/N rate	85 dB
The max output power	(L) 10 mW+(R) 10 mW (32 ohm)
Built-in memory	4 GB, 8 GB
Operating temperature	-5 °C ~ 40 °C
Operating System	WINSE/ME/2K/XP, MacOS10, Linux2.4.2 (Only WIN98 needs the CD driver)
Accessories	User Manual, Earphone, USB cable

Specification and appearance are subject to change without further notice.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

TARTALOM

1. Biztonsági óvintézkedések	56
2. Funkciók	56
3. Az akkumulátorról	56
4. Memória kártya.....	57
5. Vezérlő gombok.....	57
6. Általános működés	57
7. Fő menü	57
8. Zene mód	58
9. Konvertáló (AMV/AVI) program telepítése	60
10. Rögzítő mód	60
11. Hang mód	61
12. FM mód	61
13. Kép	62
14. Rendszer beállítása.....	63
15. SZÖVEG.....	64
16. USB lemez funkciói	64
17. Lemez kódolása	64
18. Frissítés	65
19. Hibaelhárítás	66
20. Specifikációk.....	66

1. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

A használati utasítás fontos biztonsági információkat tartalmaz a készülék használatáról, működéséről. Olvassa el azt figyelmesen a meghibásodás elkerülése érdekében.

Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek (magasabb, mint 40 °C), főleg nyáron ne hagyja zárt kocsiban.

Ne tárolja a készüléket nedves, vagy poros helyeken.

Figyeljen oda arra, hogy a készülék ne essen le. Ne nyomja be erősen a TFT kijelzőt, ellenkező esetben a kijelző meghibásodhat.

Állítsa be a megfelelő hangerőt. Ne hallgassa a készüléket túl magas hangerővel. Ha sípolást hall a fülében, állítsa meg a készüléket, vagy halkítsa le azt.

Ne szerelje szét a készüléket egyedül és ne törölje le a felületet alkohollal, benzinnel, vagy más hígítóval.

Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol tilos az elektromos berendezés használata, például repülőben.

Ne használja a készüléket gépjármű vezetése, vagy sétálás közben, a baleset megelőzésének érdekében.

A cégünk fenntartja a jogot a készülék fejlesztésére, ezáltal a készülék specifikációi előzetes bejelentés nélkül is változhatnak.

2. FUNKCIÓK

- 1.8 hüvelykes színes kijelző
- Memória: 1 GB/2 GB/4 GB/8 GB választható
- Videó lejátszása, AMV/AVI formátum támogatása
- Támogatja a különböző videó formátumok konvertálását AMV/AVI formátumba: RM/MOV/VOB/WMV/ASF/MPEG/DAT stb...
- USB 2.0, gyors letöltési sebesség
- Beépített Mikro-SD kártya aljzat, 8 GB-ig támogatott
- ID3 támogatása, Szöveg megjelenése
- SP/LP digitális rögzítő funkció
- Elektronikus fénykép album
- Lejátszási mód : Ismétlés A-B, egy ismétlése, minden ismétlése, katalógus ismétlése, stb
- Hangszínszabályozó: JAZZ, KLASSZIKUS, ROCK, POP, NORMÁL, SOFT, DBB
- Nem szükséges magasabb rendszer, mint Win98, plug & play csatlakoztatása a számítógéphez
- Beépített magas kapacitású újratölthető Li-polimer akkumulátor
- Lemez kezelő funkció: Két féle lemez beállítása elérhetőség alapján. Egy – normális lemez, másik – biztosított lemez, szabadon nem elérhető
- 20 rádió csatorna beállítása, csatorna műsorának rögzítése a rögzítő fájlba

3. AZ AKKUMULÁTORRÓL

A lejátszó fel van szerelve magas kapacitású, beépített LI-polimer akkumulátorral.

Ha alacsony a töltöttség, a kijelzőn megjelenik a "low power" felirat, majd ezután a készülék automatikusan kikapcsol.

Töltse fel az akkumulátort az USB kábellel, amelyet csatlakoztasson a számítógéphez, vagy töltse fel töltővel.

A kijelzőn megjelenik az akkumulátor ikonja és töltés közben villogni fog. A teli akkumulátor ikonja jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Az akkumulátor működési ideje a hangerőtől, a fájl formátumoktól, stb..., függ. ,

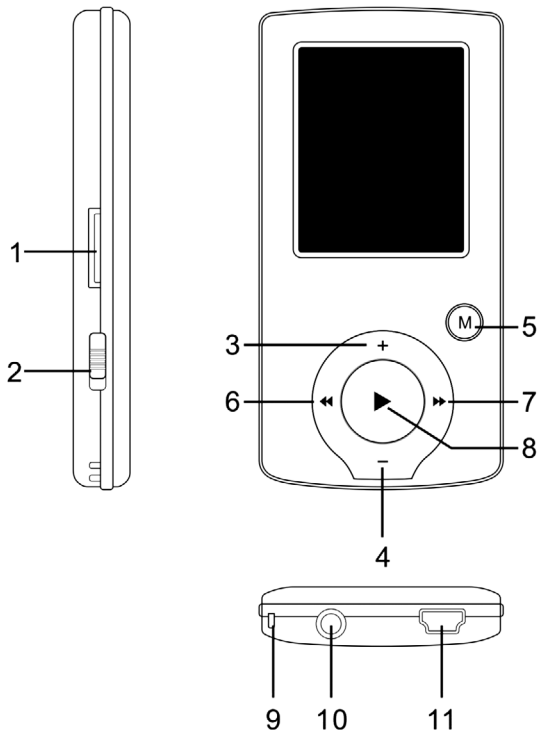
A kikapcsolási idő [power off] beállítható.

Ha nem használja a készüléket hosszabb ideig, akkor kérjük, kapcsolja át a kapcsolót [ON] pozícióból [OFF] pozícióba.

4. MEMÓRIA KÁRTYA

Tegye be a TF kártyát a Mikro SD kártya aljzatba. A kijelzőn megjelenik a kártya mappája. Ha nem elérhető a TF kártya, az ikon nem jelenik meg.

5. VEZÉRLŐ GOMBOK



- 1) Mikro-SD kártya aljzat
- 2) BE/KI kapcsoló
- 3) VOL+
- 4) VOL-
- 5) Belépés menübe, visszalépés almenüből, kiválasztás megerősítése (bármely szituáció esetén ha megnyomva tartja a [MENÜ] gombot, visszaléphet a főmenübe)
- 6) Előző/Vissza
- 7) Következő/Előre
- 8) Lejátszás/Szünet, készülék BE/KI kapcsolása
- 9) Kéz, vagy nyakpánt befűzésére való lyuk
- 10) Fülhallgató aljzata
- 11) USB aljzat

6. ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

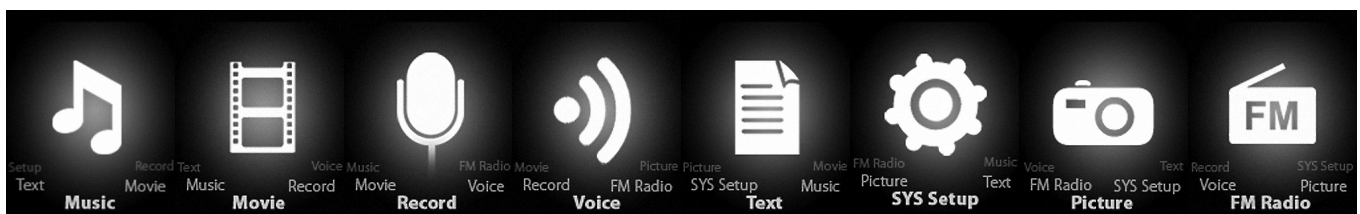
- 1) Bekapcsolás: Nyomja meg és tartsa megnyomva a [▶||] (play/stop) gombot 3 másodpercen keresztül, majd a készülék bekapcsol működési módba.
- 2) Kikapcsolás: Nyomja meg és tartsa megnyomva a [▶||] (play/stop) gombot 3 másodpercen keresztül, majd a készülék kikapcsol.

Megjegyzés: Ha gyenge az akkumulátor feszültsége, a készülék automatikusan kikapcsol.

- 3) Hangerő beállítása:
MP3, AMV/AVI és HANG módokban nyomja meg a [VOL-], vagy a [VOL+] gombot a hangerő lépésenkénti beállításához, nyomja meg és tartsa megnyomva a [VOL-], vagy a [VOL+] gombot a hangerő folyamatos beállításához.

7. FŐ MENÜ

Nyomja meg és tartsa megnyomva a [MENU] gombot a fő menübe való belépéshez, 7 mód található, amelyek közül lehet választani a [PRE], vagy a [NEXT] gombok segítségével.



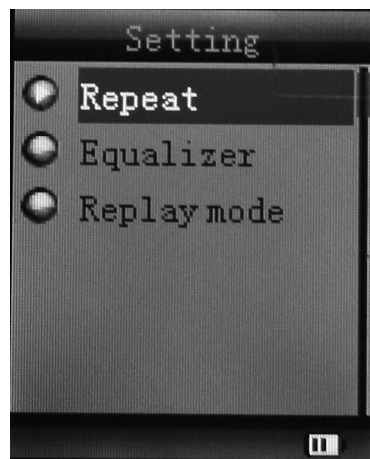
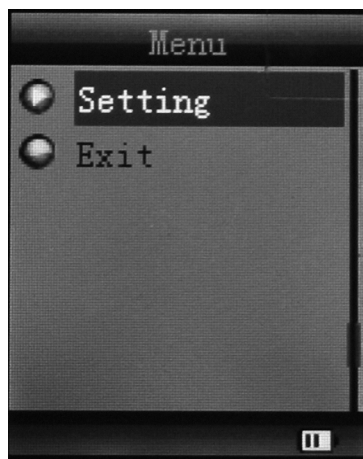
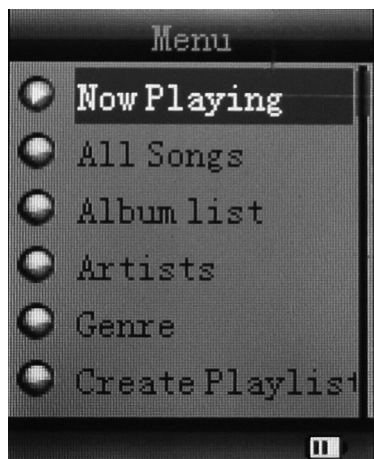
8. ZENE MÓD




Almenü leírása:

A. Almenü lejátszási módba (az almenü nem elérhető az AVI/AMV fájl lejátszása közben).

Válassza ki a Zene módot a fő menüben, nyomja meg a [MENU] gombot a kiválasztás megerősítéséhez, majd nyomja meg a LEJÁTSZÁS/SZÜNET [▶||] gombot a szám lejátszásához. A szám lejátszása közben nyomja meg a [MENU] gombot az almenübe való belépéshez :



Minden szám	Minden szám megjelenítése		
Album listája	Album megjelenítése		
Zeneszerző	Zeneszerző megjelenítése		
Típus	Szám típusának megjelenítése		
Lejátszási lista létrehozása	Hozza létre a lejátszási listát		
Beállítás	Ismétlés	Normál, Egy ismétlése; Mappa; Mappa ismétlése; Minden ismétlése; Véletlenszerű; Intro.	
	Hangszínszabályozó	NATURÁL, ROCK, POP, KLASSZIKUS, SOFT, JAZZ, DBB	
	Ismétlési mód	Ismétlés	A-B ismétlés, amikor az  ikonon lévő „A” villog, akkor nyomja meg a [KÖVETKEZŐ] gombot az indulási idő megerősítéséhez, utána nyomja meg újra a [KÖVETKEZŐ] gombot a végső „B” pont beállításához. A készülék megfogja ismételni a lejátszást az A és a B pontok között a beállított ismétlési idő alapján. (Lépjen vissza az [ELŐZŐ] gomb megnyomásával).
		Ismétlési idő	Állítsa be a maximális A-B ismétlési számot. Maximum 10 (1–10)
	Ismétlési szünet	Állítsa be az ismétlési szünetet az ismétlések között	
Kilépés	Kilépés az almenüből		

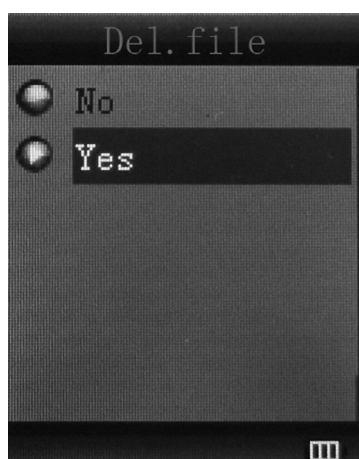
A készülék képes megjeleníteni a zeneszám szövegét ha annak ugyanaz a neve, mint az mp3 fájlnek. Például ha a zeneszám neve “song.mp3”, az LRC fájl neve “song.lrc” lesz, valamint szükséges, hogy ugyanaz mappában legyenek.

Ha az aktuális számhoz tartozó zeneszöveg elérhető, a „lyric” ikon zöld. Ellenkező esetben piros.

B. Almenü stop módban: (MP3, AVI/AMV lejátszási módban nyomja meg a [▶||] gombot a lejátszás megállításához, majd nyomja meg Mode gombot).

Lokális mappa	Aktuális szám mappájának megjelenítése
Fájl törlése	Aktuális szám törlése
Minden törlése	Összes szám törlése

Fájl törlése:



Az almenüben válassza ki a „Delete file” (fájl törlését), majd válassza ki azt a fájlt, amelyet ki szeretne törölni, majd erősítse meg a „Delete“-et (törlést) és a kijelzőn megjelenik a következő:



9. KONVERTÁLÓ (AMV/AVI) PROGRAM TELEPÍTÉSE

Mielőtt elkezdje telepíteni a programot ellenőrizze, hogy a készülékre rá van-e telepítve a Windows media player 9.exe és a DirectX 9.0.

- 1) Tegye be a CD-t a számítógépbe és nyissa ki az ablakot.
- 2) A szoftver telepítéséhez indítsa el a Setup.exe programot, majd indítsa újra a számítógépet.
- 3) Válassza: Start ---- program ---- mp3 player utilities ---- AMV/AVI convert tool (konvertáló eszköz)
- 4) Megjelenik az ablak, válassza ki azt a fájlt amelyet konvertálni szeretne, ezután a mappát, amelybe szeretné menteni a konvertált fájlt és nyomja meg a „start converting”-ot (konvertálás indítása).

10. RÖGZÍTŐ MÓD



Nyomja meg a fő menüben a [MENU] gombot a rögzítő funkció kiválasztásához, utána nyomja meg a [MENU] gombot újra a rögzítő almenübe való belépéshez.

Lokális mappa	A jelenleg rögzített fájl mappájának megjelenítése
Rögzítés típusa:	32 kbps, 64 kbps, 128 kbps, 256 kbps
Kilépés	Kilépés az almenüből

Beállítás után nyomja meg a [▶||] gombot a rögzítés indításához. Rögzítés közben figyeljen a következőkre:

- 1) Rögzítés közben csak a [▶||] (lejátszás/szünet) és a [MENU] gombok használhatóak.
- 2) Nyomja meg a [▶||] (lejátszás/szünet) gombot röviden az aktuális rögzített fájl mentéséhez és az új rögzítés elindításához.
- 3) Figyeljen az akkumulátor kapacitására rögzítés közben.
- 4) 99 rögzített hang fájl támogatott minden mappában. Ha a kijelzőn megjelenik az “out of space” felirat, az azt jelenti, hogy az aktuális mappában jelenleg már le van mentve 99 hang fájl, ilyenkor új mappát szükséges kiválasztani.

11. HANG MÓD



A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a Hang mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez. Nyomja meg a [▶||] a rögzített fájl lejátszásához. Nyomja meg a [▶||] gombot a lejátszás megállításához, használja az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a rögzített fájl kiválasztásához.

Almenü lejátszási módban:

Ismétlés	Ismétlés zene módban
Ismétlés mód	Mutatja az ismétlést lejátszási módban
Kilépés	Kilépés az almenüből

Almenü stop módban:

Lokális mappa	A jelenleg rögzített fájl mappájának megjelenítése
Törlés	Rögzített szám törlése
Minden törlése	Minden rögzített fájl törlése
Kilépés	Kilépés az almenüből

12. FM MÓD



A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot az FM mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez. Nyomja meg a [>|] (lejátszás / szünet) a csatorna lementéséhez. Ha nem található a mentett csatorna, akkor lehetőség van a csatornákat automatikusan, vagy manuálisan keresni. Nyomja meg a [MENU] gombot újra az almenübe való belépéshez:

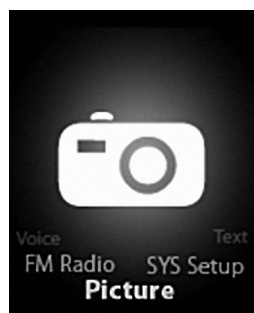
Mentés	Aktuális frekvencia mentése
Rögzítés	Aktuális csatorna rögzítése
Törlés	Aktuális beállított csatorna törlése
Minden törlése	Minden beállított csatorna törlése
Automatikus keresés	Automatikusan keresi az FM csatornákat
Normális sáv	87.5 MHz – 108 MHz;
Japán sáv	76.5 MHz – 90 MHz;
Kilépés	Kilépés az almenüből

Automatikus keresés: Nyomja meg és tartsa megnyomva az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot 2 másodpercen keresztül és kezdje el keresni a csatornákat lefele, vagy felfele amíg a készülék meg nem találja a rádió csatornát és a keresés automatikusan meg nem áll.

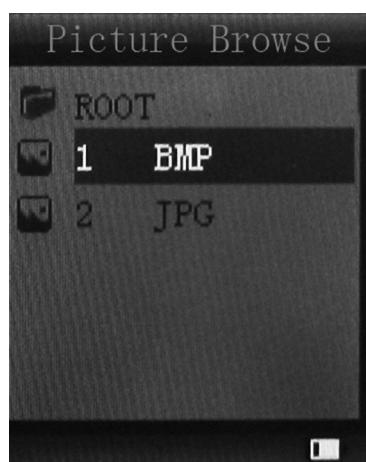
Manuális keresés: Nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot lépésenként fel, vagy lefele a csatornák kereséséhez.

Megjegyzés: Mindkettő sávon (normális, Japán) 20 rádió csatorna menthető le.

13. KÉP



A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a Kép mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez, ezután megjelenik a következő ablak:

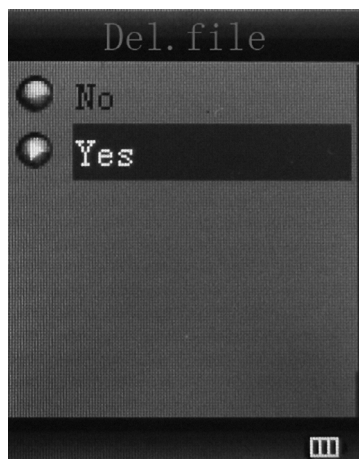
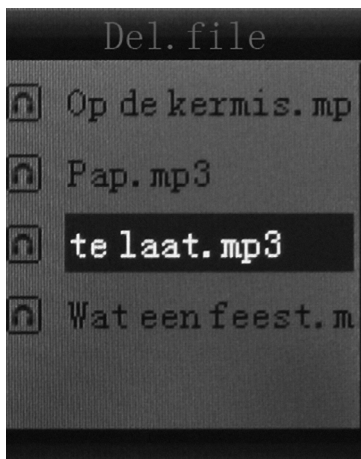


Nyomja meg a [MENU] gombot újra az almenübe való belépéshez:

Lokális mappa	Válassza ki a mappát a képekkel;
Lejátszás beállítása	Manuális, vagy automatikus lejátszás(automatikus lejátszásnál 1–10 másodperces szünet)
Fájl törlése	Kép törlése
Minden törlése	Összes kép törlése
Kilépés	Kilépés az almenüből

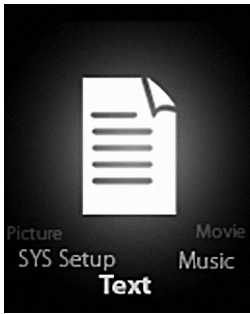
Nyomja meg a [▶II] (lejátszás/szünet) gombot az előző beállítás alapján automatikusan, vagy manuálisan a kép megjelenéséhez.

14. RENDSZER BEÁLLÍTÁSA



Idő beállítása	Nyomja meg a [MENU] gombot az idő beállításához. Használja a [KÖVETKEZŐ] gombot az év beállításához. Nyomja meg a [VOL+] gombot a következő szám beállításához, használja az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a szám kiválasztásához. Nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez.
LCD beállítás	Mindig világít 10 mp 20 mp 30 mp
Nyelv	Sima Kínai, Angol, Tradicionális Kínai, Japán, Francia, Német, Olasz, Holland, Portugál, Spanyol, Svéd, Cseh, Dán, Lengyel, stb.
Kikapcsolási idő	Kikapcsolási idő : Amikor a lejátszó le van állítva és semmilyen gombot sem nyom, akkor állítsa be a kikapcsolási időt. Az időt be lehet állítani másodpercekben. 0 jelenti a funkció kikapcsolását. Alvó idő: Állítsa be az automatikus kikapcsolási időt függetlenül attól, hogy a készülék ba van-e kapcsolva, vagy nem. Az időt percekben lehet beállítani.
Online mód	Multi lemez; Csak normál; Csak kódolt
Memória infó.	Ellenőrizze a memória kapacitását és a telítettségét.
Firmware verzió	Lejátszó firmware verziójának megjelenítése.
Firmware frissítés	A firmware-t csatlakoztatással a számítógéphez lehet frissíteni.
Kilépés	Kilépés az almenüből

15. SZÖVEG



Lépjen bele a Szöveg módba a Mode gomb megnyomásával, utána a lementett szöveget lehet olvasni, vagy szerkeszteni. A készülék csak a .txt formátumot támogatja.

Nyomja meg a [MENU] gombot újra az almenübe való belépéshez:

Lokális mappa	Válassza ki a mappát;
Lejátszás beállítása	Manuális, vagy automatikus lejátszás(automatikus lejátszásnál 1–10 másodperces szünet)
Fájl törlése	Fájl törlése
Minden törlése	Összes kép törlése
Kilépés	Kilépés almenüből

16. USB LEMEZ FUNKCIÓI

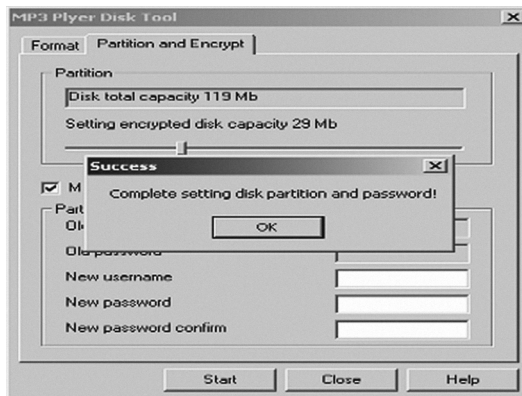
- 1) A lejátszót, mint tároló lemezt lehet használni, támogatja az 1 GB/2 GB/4 GB memóriát.
- 2) Nem szükséges magasabb rendszer csatlakoztatása a számítógéphez, mint Win98, plug & play.
- 3) A készülék támogatja a számítógéphez való csatlakozás után az USB-n keresztül való töltést.

Amikor a számítógép csatlakoztatva van, a kijelzőn három működési mód jelenik meg:
Felfüggesztés & letöltés&feltöltés



17. LEMEZ KÓDOLÁSA

A felhasználó használhatja ezt a funkciót normális lemezre és kódolt lemezre a lemez szétválasztásához. (Kettő lemez ikon látható). A WINDOWS 2K-hoz SP4-et szükséges telepíteni, ellenkező esetben csak egy lemez ikon lesz látható, majd kiválaszthatja a [normal only] (normál), vagy az [encrypt only] (kódolt) [online mode]-ban, [system setting]-ben (rendszer beállításban). A kódolt lemez a nem publikus adatok lementésére szolgál, de jelszó nélkül nem lehet belépni a lemezbe.



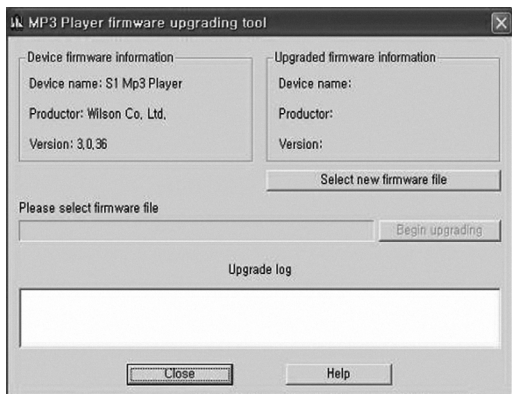
Megjegyzés:

- * A kódolt lemezen lévő adatokat nem lehet olvasni a lejátszón.
- * A számítógéphez való csatlakozás közben szükséges felhasználói nevet és jelszót megadni.
- * A kódolt lemez beállítása kitörölheti az adatokat, ezért ajánlott lementeni az adatokat egy külső lemezre. Két lemez egyesítése is kitörölheti az adatokat.
- * Kérjük ne hagyja el a felhasználói nevet és jelszót, ellenkező esetben a kódolt lemez nem lesz elérhető. Lehet egyesíteni a lemezeket a kódolt lemez törlése érdekében, de elveszhetnek a lementett adatok.

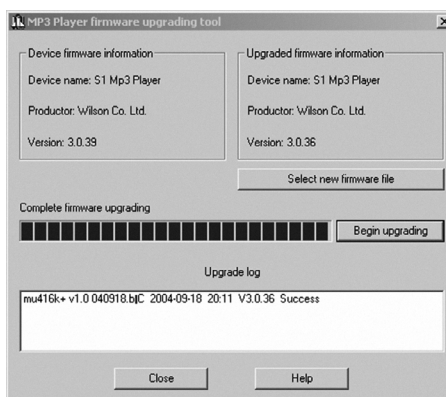
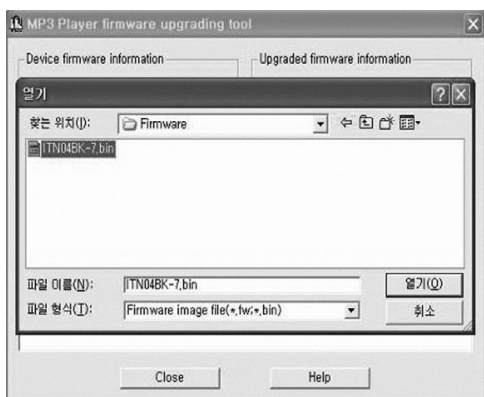
18. FRISSÍTÉS

Használjon frissítő eszközt a készülék frissítéséhez, vagy a sérült szoftver javításához.

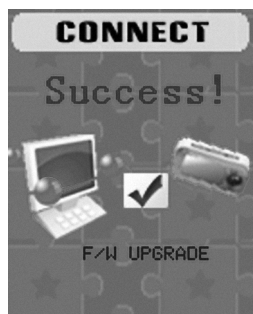
- 1) Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez.
- 2) Indítsa el a programot: Start ----- program ----- MP3 Player Utilities ----- MP3 Player Upgrade Tool (frissítő eszköz), kattintson a [choose new version firmware] (új firmware verzió kiválasztása) gombra.



- 3) Válassza ki az új firmware verziót (CD-ről, vagy internetről). Nyomja meg a [start] gombot a frissítés indításához.



4) Ha sikeres a frissítés, a kijelzőn megjelenik a “sikeresen telepítve” felirat az alábbi ábra szerint.



5) Kattintson a jobb egér gombbal a lemez ikonra a (számítógépen) és válassza ki a [format]-ot (lemez formálása). A formálási ablakban válassza ki a FAT formátumot a [file system] (fájl formátum), és utána nyomja meg a [start] gombot a formálás indításához.

Megjegyzés: A lemez formálása kitörli az összes adatot, javasoljuk lementeni az adatokat egy külső lemezre.

19. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor használja az alábbi útmutatót.

Probléma	Megoldás
Lejátszó nem működik	<ol style="list-style-type: none"> 1) Ellenőrizze az akkumulátor feszültségét. 2) Ellenőrizze, hogy a kapcsoló gomb be van-e kapcsolva. 3) Ellenőrizze, hogy a hangerő nincs-e beállítva “0” szintre és hogy a fülhallgató be van-e dugva megfelelően. 4) A sérült zene adatok nem adnak ki megfelelő hangot, ellenőrizze a fájlokat. 5) Válassza ki megfelelő FAT formátumú fájlt a lemez formálásánál.
A lejátszó nem képes lementeni/feltölteni az adatokat, a lemez ikon nem jelenik meg.	Ellenőrizze az USB kábel csatlakozását. Töltse le újra megfelelően a felhasználói programot.
A lejátszó nem képes rögzíteni az adatokat	Ellenőrizze a memóriát. Ellenőrizze az akkumulátor feszültségét.
Furcsa betűk jelennek meg a kijelzőn.	Ellenőrizze, hogy kiválasztotta-e a megfelelő nyelvet.

Ha továbbra is fennál bármilyen probléma a garancia időn belül, akkor forduljon segítségért cégünkhöz.

20. SPECIFIKÁCIÓK

Tétel	Specifikáció
Adatátvitel	USB 2.0
Támogatott formátumok	Zene: MP1, MP2, MP3, WMA, WAV Rögzítés: WAV Videó: AMV, AVI
S/N arány	85 dB
Maximális kimenet	(L) 10 mW+(R) 10 mW (32 ohm)
Beépített memória	4 GB, 8 GB
Működési hőmérséklet	-5 °C ~ 40 °C
Operációs rendszer	WINSE/ME/2K/XP, MacOS10, Linux 2.4.2 (Csak a WIN98-hoz szükséges CD illesztőprogram)
Tartozékok	Használati utasítás, Fülhallgató, USB kábel

A specifikációk és a készülék dizájnya előzetes bejelentés nélkül is változhat.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTÉG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivataltól.

Gyártja: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidłného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: www.hyundai-electronics.cz

Případně další dotazy zasílejte na info@hyundai-electronics.cz

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **MPC 883 FM**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: www.hyundai-electronics.cz

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte info@hyundai-electronics.cz

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **MPC 883 FM**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego użytkowania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: MPC 883 FM	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea